Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 4

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch 7. Januar 1970
Berne, mercredi 7 janvier 1970

29

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88e année

Nº 4

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 4 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Johann Müller AG, mit Sitz in Strengelbach.

Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft, in Liquidation, Zürich.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Admes SA, à Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 461).

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209)

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Fribourg – Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (6)

Succession répudiée: **Keller Hermann,** 1912, d'Amriswil TG, en son vivant tailleur, rue du Centre 33, à Marly-le-Petit.
Date de l'ouverture de la liquidation: 19 décembre 1969.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 1er février 1970.

Ct. de Fribourg – Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (7)

Succession répudiée: **Berset Alfred,** 1907, d'Autigny, en son vivant à Bulle.
Date de l'ouverture de la liquidation: 24 décembre 1969.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 3 février 1970.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (18)

Gemeinschuldnerin: **Mirilott AG,** durch Firmaänderung vom 24. November 1969 nun **Tresco AG,** Erforschung von neuen Konsumgewohnheiten usw., Leonhardsstrasse 23, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1969.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Januar 1970, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 7. Februar 1970.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 20. Januar 1970, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (19)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber **Forcella-Rieben Edith,** Inhaberin der Firma «Edith Forcella», Handel mit Lebensmitteln, Grenzacherstrasse 34, in Basel, wurde am 17. Dezember 1969 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249–251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (20)

Geneinschuldnerin: **Christeller & Co.,** Kommanditgesellschaft, sanitäre Installationen; Einrichtungen von Heizungen, Hegenheimerstrasse 249, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Appenzell Innerrhoden – Konkursamt Appenzell, 9050 Appenzell (8)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse **Neumühle Appenzell Inauen Josef AG,** Appenzell, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung beim Bezirksgericht Appenzell mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Kt. Appenzell Innerrhoden – Konkursamt Appenzell, 9050 Appenzell (9)

Im Konkurse der Firma **Baugesellschaft Constructa AG,** Appenzell, in Appenzell, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung beim Bezirksgericht Appenzell mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9500 Wil (4)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Lanag, Handels-Aktiengesellschaft,** Wil.
Der Kollokationsplan und das Inventar in vorgenannten Konkurse liegen auf beim Konkursamt Wil, in Wil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 12.–21. Januar 1970.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (10)

Modification d'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite de **Bardet Michel,** exploitant précédemment le café-restaurant «Auberge de l'Etoile», à Choully, Satigny, Genève, actuellement domicilié à Choully, modifié ensuite d'une admission ultérieure, peut être consulté à l'office précité.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insuare i loro crediti

(L.E.F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino – Circondario di Lugano (5)

Debitore: **Anderegg Alfredo,** titolare della ditta Elettronica, Via Cortivallo, 6900 Lugano.
Decreto della pretura di Lugano-Città: 29 dicembre 1969.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni, Via Frasca 8, 6900 Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: Prevedendo un concordato con abbandono d'attivo viene fissata un'adunanza preliminare dei creditori per il giorno di martedì 17 febbraio 1970, alle ore 14.30, presso il ristorante «Pestalozzi», Piazza Indipendenza 9, 6900 Lugano.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza ufficiale, che verrà designata dopo l'adunanza preliminare.

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel,

Zürich – Zurich – Zurigo

22. Dezember 1969. Baumwollspinnereien.
Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1855), Baumwollspinnereien usw. Statuten am 9. Dezember 1969 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 600 ist das Grundkapital von Fr. 2 100 000 auf Fr. 2 700 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 200 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 4500 Namenaktien zu Fr. 600 und ist voll liberiert.

23. Dezember 1969.
Dreika Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4061), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Der Gesellschafter Dr. Fritz C.W. Kausch wohnt nun in Engelberg. Die Gesellschaft ist nach wie vor im Hause Talacker 41 in Zürich 1 domiziliert, und zwar nun an eigener Adresse.

23. Dezember 1969.
Rotor Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1667), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor im Hause Talacker 41 in Zürich 1 domiziliert, und zwar nun an eigener Adresse.

23. Dezember 1969. Elektronische Apparate, Maschinen.
Tritonik A.-G., in Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ueberlandstrasse 19. Statutendatum: 21. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten und Maschinen. VR (Verwaltungsrat): 1 - 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rudolf Koch, von Dietikon, in Untersiggenthal, Präsident, und Gottfried Indermühle, von Amsoldingen, in Dietikon, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift.

23. Dezember 1969. Konzerte: Unterhaltung.
Rentashow AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rennweg 48, Zürich 1 (bei Dr. Ulrich Meierhans). Statutendatum: 13. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Unterhaltungsindustrie, namentlich Betrieb einer Konzertagentur, sowie künstlerische, kommerzielle und publizistische Betreuung und Beratung in der Unterhaltungsindustrie tätiger Personen; kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 - 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Ulrich Max Staub, von und in Zürich.

23. Dezember 1969. Elektrische und elektronische Geräte.
Ventronic AG (Ventronic SA) (Ventronic Inc.) (Ventronic Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ankerstrasse 53, Zürich 4. Statutendatum: 10. Dezember 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Zweck: Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen und technische Beratung auf diesem Gebiet: kann auch Schutzrechte und know-how verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Mitglieder des VR: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon, Präsident; Klaus Ehrentraut Jones, deutscher Staatsangehöriger, in Mellingen, Delegierter, und Fredy Kistler, von Zürich, in Unterengstringen, alle drei mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1969. Physik; Elektronik; Mechanik.
Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2219), Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Physik, Elektrotechnik und Mechanik usw. Statuten am 18. Dezember 1969 geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 8 025 000 auf Fr. 12 025 000 erhöht worden. Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 12 025 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

23. Dezember 1969. Möbel; Teppiche; Haushaltgeräte.
A. Grob, in Dietikon, Glanzenbergstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Grob, von Winznau SO, in Dietikon. Verkauf von Möbeln, Polstermöbeln, Vorhängen, Teppichen, Beleuchtungskörpern, Haushaltgeräten und technischen Artikeln.

23. Dezember 1969.
«Fips» Parfumerie- und Coiffeursalon, W.A. Wüest, in Zürich, Heinrichstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter A. Wüest, von Uffikon LU, in Dübendorf. Betrieb eines Parfumerie- und Coiffeursalons.

23. Dezember 1969. Elektronische und elektrische Apparate.
Intron AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1751), Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Apparaten und Geräten. Statuten am 21. November 1969 und 15. Dezem-

ber 1969 geändert. Neue Firma: **Introcolor AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von vollautomatischen Farbfilmentwicklungsanlagen sowie elektrischen und elektronischen Apparaten und Geräten. Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

23. Dezember 1969. Labor- und Analysengeräte.
Donau Handels AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2505). Statuten am 8. Dezember 1969 geändert. Neue Firma: **Donau Export AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: in erster Linie Export von Labor- und Analysengeräten, Messinstrumenten, chemischen Stoffen und Aehnlichem, vor allem in den Donau-Raum, sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb anderer Gesellschaften oder Einzelfirmen und Gründung von Tochtergesellschaften.

23. Dezember 1969. Werbematerial.
Alfot AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1543), Herstellung von und Handel mit Werbematerial und Werbemitteln usw. Statuten am 13. November 1969 geändert. Neue Firma: **Real-Fot AG (Real-Fot SA) (Real-Fot Ltd).** Neue Adresse: Klausstrasse 44, Zürich 8.

23. Dezember 1969. Nähmaschinen.
Albert Rebsamen AG., in Rüti (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1964, S. 2039), Handel mit und Fabrikation von Nähmaschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. Dezember 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Albert Rebsamen AG. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Viktor Müller; seine Kollektivunterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates ist damit erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Walter Kramer und Heinrich Bucher.

23. Dezember 1969.
Sigrist-Photometer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3797), Vertrieb von Messgeräten usw. Statuten am 12. Dezember 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Unterschriften von Hans Bernet und Hans Sigrist erloschen.

23. Dezember 1969.
W. Wicker-Bürki, in Zürich (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1947, S. 3533), Fabrikation von und Handel en gros mit elektrotechnischen Artikeln, insbesondere Sende- und Empfangsantennen Marke «Wipic». Neue Fassung der Firma: **W. Wicker-Bürki, Wipic-Antennenfabrik.**

23. Dezember 1969. Import-Export.
Landex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2211), Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Annemarie Pierpaoli, von Hochdorf und Ballwil, in Davos.

23. Dezember 1969. Autozubehör.
Julius Marx A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1196), Herstellung von und Handel mit Zubehör für Autos und Industrie usw. Julius Marx aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Christian Düsel, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. VR-Mitglied Kurt Kaufmann wohnt nun in Berikon AG. Neues Mitglied des VR: Dr. Anton Reichmuth, von Oberiberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvia Bünter, von Wolfenschiessen, in Schlieren.

23. Dezember 1969.
Mühle Steinmaur AG., in Steinmaur (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1962, S. 162). Julius Kunz, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Wehrli, von Zürich, in Zollikon.

23. Dezember 1969.
Elektro-Holding AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1969, S. 1785), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

23. Dezember 1969. Stahl- und Maschinenbauerzeugnisse.
Geblen & Co., Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2657), Herstellung und Vertrieb von Stahl- und Maschinenbauerzeugnissen usw., mit Hauptsitz in Zurzach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember 1969.
OTM Orient-Teppich AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Dezember 1969. Reisen.
Reisemann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3043), Betrieb eines Reisebüros usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2747) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1969. Technische Neuheiten.
Egon Ruch, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2416), Handel mit technischen Neuheiten. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1969.
Rodanco Finanz A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 631), Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2830) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1969.
Geilinger Stahlbau AG, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 452), mit Hauptsitz in Elgg. Prokura von Guido Koeppel erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Bülach: Ernst Schmid, von Tegerfelden AG, in Russikon.

23. Dezember 1969. Näh- und Zuschneidemaschinen.
Fritz Zellweger Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003), Handel in Näh- und Zuschneidemaschinen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Romulus Scheiwiller, von Waldkirch SG, in Zürich.

23. Dezember 1969.
AG für Bau-Produktion, in Zürich 6 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 948), Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Unterschrift von Willi Gautschi sowie Prokura von Verena Aeberli erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Jean-Pierre Strasser, von Thundorf, in Zumikon, und Elisabeth Burkard, von Hohenrain, in Wallisellen.

23. Dezember 1969.
Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 280), Ausführung von Bauten aller Art usw. Unterschrift von Peter Dietrich und Willi Gautschi sowie Prokura von Verena Aeberli erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Jean-Pierre Strasser, von Thundorf, in Zumikon, und Elisabeth Burkard, von Hohenrain, in Wallisellen.

23. Dezember 1969. Liegenschaften.
Binzlager AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 280), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Unterschriften von Peter Dietrich und Willi Gautschi sowie Prokura von Verena Aeberli erloschen.

23. Dezember 1969. Schreib- und Burcaubedarf.
Otto Kaltbrunner & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727), Handel en gros mit Schreibwaren und Bürobedarfsartikeln. Neu hat Einzelprokura Peter Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Lindau.

23. Dezember 1969.
Stehli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef A. Frey, von und in Muri AG.

23. Dezember 1969. Pharmazeutik, Kosmetik.
Wikopharm A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1961, S. 87), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. Neue Adresse: Bahnhofplatz 4, Zürich 1, c/o Büro Dr. James Marti.

23. Dezember 1969. Chemisch-technische Artikel.
André Koch AG (André Koch SA) (André Koch Ltd.), in Zürich 3 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 601) Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Artikeln usw. Prokura von Richard Frei erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Albin Bühlmann, von Sempach, in Zürich.

23. Dezember 1969.
Hoch- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Willy Gautschi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Pauline Berger erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Wildermuth; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Jean-Pierre Strasser, von Thundorf, in Zumikon, und Elisabeth Burkard, von Hohenrain, in Wallisellen.

23. Dezember 1969. Patente, Lizenzen.
Interspan A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1458), Erwerb von Patent- und Lizenzrechten auf dem Gebiete der Vorspanntechnik usw. Neu haben Einzelprokura: Dr. Giuseppe Gherzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Dr. Luchesco Lucheschi, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon.

23. Dezember 1969.
Habib Bank AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 452). Rashid D. Habib nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hyder M. Habib nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR, und Gustav Adolf Keller, Delegierter des VR, nun auch Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1969. Liegenschaften.
Immo-Service S.A. Simsa, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074) Unterhalt von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Gartenstrasse 14 in Zürich 2.

23. Dezember 1969.
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2037), Gewährung von Krediten zu banküblichen Konditionen usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Rudolf Mader ist erloschen. Walter Spörri führt neu als Subdirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neu führt als Subdirektor Kollektivunterschrift zu zweien Victor Sedleger, von Zürich, in Stäfa.

23. Dezember 1969. Motortransportmittel.
Orion Werke AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motortransportmitteln usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Victor Leopold Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, und Bruno Buob, von Rorschacherberg, in Luzern.

23. Dezember 1969.
Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650), Betrieb eines Ingenieur- und Projektierungsbureaus usw., mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift von Dr. Charles Studer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Robert Thomann, von Affeltrangen, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates.

23. Dezember 1969. Bekleidungsstücke.
Croydor AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 79), Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücken usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Roman Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach.

23. Dezember 1969.
Grand-Hotel AG (Le Grand-Hôtel SA.) (The Grand-Hotel Ltd), in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 119), Planung, Projektierung und Bau eines Grand-Hotels usw. Unterschrift von Dr. Richard Dätwyler erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Scherz, von Reichenbach im Kandertal, in Saanen.

23. Dezember 1969.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Hunziker und Walter Weber; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Tristan Bachmann, von Amsoldingen, in Dietlikon; Rolf Berchtold, von Uster und Zürich, in Zürich; Charles Heusser, von Bäretswil und Bürger der USA, in Zürich; Kurt Keller, von Marthalen, in Wallisellen; Adolf Schumacher, von Emmen, in Dübendorf, und Kurt Wyss, von und in Zürich.

23. Dezember 1969.
Landert-Motoren A.G., in Bülach (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1826), Fabrikation und Reparatur von und Handel mit elektrischen Motoren und Maschinen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Elmer, von Elm, in Bülach, und Johann Landert, von Rorbas, in Bülach.

23. Dezember 1969. Filme.
Seiler und Gnant, bisher in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2450), Produktion und Vertrieb von Filmen. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Gesellschafter Dr. Alexander Seiler wohnt nun in Zürich 7. Geschäftsdomizil: Schneckenmannstrasse 23, Zürich 7.

23. Dezember 1969. Kücheneinrichtungsinstallationen.
Ernst Göldl, in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 329), Installation von Kücheneinrichtungen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1969. Beteiligungen.
CBC Charles Brown & Co. International Corporation, in Zürich 8 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1493), Uebernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen anderer Unternehmungen usw. Prokura von Markus Blechner erloschen.

23. Dezember 1969. Werkzeuge.
Swisstool A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 659), Handel mit Schweizer Werkzeug-Maschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Guido Rüegger, von Rothrist, in Horgen.

23. Dezember 1969. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften.
Famulus Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1969, S. 2687), Zurverfügungstellung körperlicher und geistiger Arbeitskräfte für Industrie, gewerbliche Unternehmungen und Privatpersonen usw. Statuten am 15. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Dr. Hugo Sidler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Heinz Pikullik, deutscher Staatsangehöriger, in Warstein (Deutschland).

23. Dezember 1969.
Telefunken Interfinanz A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2489). Statuten am 23. 12. 1969 geändert. Neue Fassung der Firma: **AEG-Telefunken Interfinanz A.G. (AEG-Telefunken Interfinance S.A.) (AEG-Telefunken Interfinance Ltd.).** Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Veräusserung und Verpfändung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, mit denen die Gesellschaft konzernmässig verbunden ist (Konzern-Gesellschaften), Errichtung in- und ausländischer Konzern-Gesellschaften sowie Erwerb, Veräusserung und Verpfändung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, die in geschäftlicher Zusammenarbeit mit einer oder mehreren Konzern-Gesellschaften stehen. Gesellschaft kann sowohl für eigene Rechnung als auch für Rechnung von Konzern-Gesellschaften Finanz-Geschäfte jeder Art durchführen.

23. Dezember 1969.
AEG-Telefunken International A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik usw. Statuten am 23. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 78 000 000 auf Fr. 88 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 88 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

23. Dezember 1969.
Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung, in Küsnacht (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 273). Diese Gesellschaft hat sich mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. 11. 1969 im Sinne von Art. 824 ff. OR ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Aktiven und Passiven der Gesellschaft, die aufgelöst ist, gehen auf dem Wege der Universalsukzession an die «Gesellschaft für Unternehmerberatung m.b.H.», in Küsnacht, über.

23. Dezember 1969.
Gesellschaft für Unternehmerberatung m.b.H., in Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Weinmanngasse 37. Statutendatum: 14. 11. 1969. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter und Stammeinlagen: Eleonore von Krogh, deutsche Staatsangehörige, in Hiddesen Dld., Fr. 48 000, und Ernst Vonau, von Rickenbach ZH, in Zürich 2, Fr. 2000. Gesellschaft geht, durch Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 ff. OR, aus der «Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung», in Küsnacht, hervor, und es geht daher das Vermögen der letzteren auf dem Wege der Universalsukzession an sie über. Laut Bilanz per 31. 12. 1968 betragen die Aktiven des übergehenden Vermögens Fr. 1 239 907.65 und dessen Passiven Fr. 1 189 907.65, mithin der Reinwert Fr. 50 000. Dieser wird voll auf das Stammkapital angerechnet. Zweck: Beratung von Unternehmern in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel sowie Herstellung und Vertrieb von Informationsdiensten und sonstigen periodischen und anderen Presse- und Verlagserzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: die beiden Gesellschafter, beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

23. Dezember 1969. Liegenschaften.
Pabe Aktiengesellschaft, in Bern, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltung von solchen (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1959, S. 3210). Die Generalversammlung vom 7. November 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit», Genossenschaft mit Sitz in Basel, übernommen.

23. Dezember 1969.
Immobiliengesellschaft Ostring A.G., in Bern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 320). Die Generalversammlung vom 7. November 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit», Genossenschaft mit Sitz in Basel, übernommen.

23. Dezember 1969.
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Générale de Berne Compagnie d'Assurances) (La Generale di Berna Compagnia d'Assicurazioni) (La General de Berna Compañia de Seguros), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 836). Die Unterschriften der stellvertretenden Direktoren Emil Suter und Walter Zaugg, der Subdirektoren Gottfried Dubach und Peter Lory sowie die Prokura von Alfred Haberstich sind erloschen. Die bisherigen Subdirektoren Ruedi Fankhauser, Ernst Gerber, Eugen Huss, Lukas Rufener, Paul Schaad, René Vogelbacher und Heinz Zingg führen nun den Titel Vizedirektor. Der bisherige Prokurist Otto Kuhn ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Pirmin Häseli, von Frick, in Bolligen; Urs Macder, von Zürich und Boswil, in Bern; Markus Schori, von Radelfingen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; René Stucky, von Tägertschi, in Freiburg, und Markus Willen, von Adelboden, in Frauenkappelen.

23. Dezember 1969.
Baweg-Werkzeuge R. Grand, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Grand, von Leuk, in Bern. Handel mit Werkzeugen aller Art. Murtenstrasse 221.

23. Dezember 1969. Herrenbekleidung.
Ernst Dick A.G., in Bern, Betrieb von Verkaufsgeschäften für Herren- und Knabenkonfektion sowie Fabrikation von Uniformen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 811). F. Josef Gisler führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist erloschen.

23. Dezember 1969. Autos.
Willy & Co., in Bern, Betrieb der offiziellen Ford-Vertretung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Jauner, von Neuenegg, in Bern, und Hans Stampfli, von Rumisberg, in Bern.

23. Dezember 1969.
Fortmann Söhne, bernische Kleiderfärberei und chemische Reinigungsanstalt, bisher in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1963, S. 627). Die Firma hat ihren Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, verlegt. Bei den Gesellschaftern Bernhard Fortmann und Rudolf Fortmann fallen die Bezeichnungen «Sohn» weg. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 579.

23. Dezember 1969. Handel mit Teppichen usw.
Max König, in Bern, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1964, S. 2634). Einzelprokura ist erteilt worden an Andres Steinmann, von Lauperswil, in Bern.

Bureau Biel

23. Dezember 1969.
Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret, Filiale in Biel, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Haferprodukten, von Essig und mit Essig in Verbindung stehenden Produkten sowie andern Nahrungs- und Futtermitteln (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1347), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cormoret. Die Unterschrift des Charles Keser ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Bichsel-Tobler, von Sumiswald, in Lützelflüh, und Dr. Fritz C. Störi-Ammann, von Schwanden GL, in Arlesheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Friedrich Störi, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23 décembre 1969. Horlogerie.
ORBIT SA (ORBIT Ltd.) (ORBIT AG), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1969 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers ainsi que de tous produits se rattachant à l'horlogerie et à la bijouterie. Elle reprend la Compagnie des Fabricants des Montres ORBIT S.à r.l., dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 60 000 est divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la Compagnie des Fabricants des Montres ORBIT S. à r. l. selon bilan au 1er septembre 1969, accusant un actif de fr. 821 421.55 et un passif de fr. 761 421.55, soit un actif net de fr. 60 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 60 000, contre remise à l'apporteur de 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la Compagnie des Fabricants des Montres ORBIT S. à r. l., avec effet rétroactif au 1er septembre 1969. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de Roger Lévy, de Renan BE, à Evilard, président; Gustave Homberger, de Wetzikon, à Nidau, vice-président; Louis Marchand, de Sonvilier, à Bienne, secrétaire. Sonja Vogt, de Herbetswil SO, à Bienne, est nommée sous-directrice. Les administrateurs et la sous-directrice signent collectivement à deux. Locaux: Rue Georg-Friedrich Heilmann 4.

23. Dezember 1969. Wäscherei.
Frau Anna Portmann, in Biel, Betrieb einer Wäscherei (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1959, S. 3183). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Dezember 1969.
Manufacture des Montres Rolex SA Bienne, in Biel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2791). Es wurden ernannt: Dr. Harry Borer zum Delegierten und Generaldirektor; Alfred Aegler zum Delegierten; Hans Sauter (bisher Vizedirektor) zum Direktor; Jean Gilomen und Charles Perregaux, von Coffrane, in Biel, zu Direktoren; Hansueli Jüstrich zum stellvertretenden Direktor; Marcel Juillerat, von Châtelat, in Biel, zum Prokuristen. Die Prokuren von Jean Gilomen und Hansueli Jüstrich sind erloschen. Dr. Harry Borer führt wie bisher Einzelunterschrift. Hans Sauter und Hansueli Jüstrich unter sich oder je zusammen mit Alfred Aegler oder einem Direktor oder mit dem Prokuristen vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Burgdorf

23. Dezember 1969.
G.A. Seewer, Maschinenfabrik, in Burgdorf (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1752). Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Jean-Pierre Hubmann, von Bichelsee TG, in Burgdorf.

Bureau Frutigen

16. Dezember 1969.
Sesselbahn Kiental-Gehrihorn AG, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2914). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 147 750 auf Fr. 186 500 erhöht durch Ausgabe von 155 Namenaktien zu Fr. 250, wovon Fr. 32 250 bar einbezahlt und Fr. 6500 durch Verrechnung liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 186 500, eingeteilt in 746 Namenaktien zu Fr. 250. Es ist voll liberiert. Manfred Veit, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Arnold Schütz, von Zürich, in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweit mit Präsident oder Vizepräsident.

Bureau de Moutier

23 décembre 1969. Café.
Alphonsine Leuenberger-Fürst, à Moutier, exploitation du Café de l'Industrie (FOSC du 22. 7. 1941, N° 169, p. 1422). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marguerite Fürst», à Moutier, ci-après inscrite.

23 décembre 1969. Restaurant.
Marguerite Fürst, à Moutier. La titulaire est Marguerite Fürst, d'Allemagne, à Moutier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Alphonsine Leuenberger-Fürst», ci-dessus radiée. Exploitation d'un restaurant-auberge. Rue Industrielle 94.

23 décembre 1969.
André Charpilloz et Fils, montres La Pron, Bévilard (André Charpilloz und Sohn, La Pron Uhren, Bévilard) (André Charpilloz and Son, La Pron Watch, Bévilard), à Bévilard, société en nom collectif (FOSC du 4. 12. 1952, N° 285, p. 2955). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 décembre 1969. Horlogerie.
Despa S.A., à Belprahon, décolletage de pièces d'horlogerie et de tous genres (FOSC du 28. 9. 1967, N° 227, p. 3222). Germain Maitin, de Corban, à Perrefitte, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement de Fritz Schaub, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

23 décembre 1969.
Garage Howald S.A., à Reconvilier. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage avec atelier de réparation et distribution d'essence, l'achat, la vente et la location de véhicules automobiles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Roger Howald, de Thörigen, à Reconvilier, président; Josette Howald, née Rieg, de Thörigen, à Reconvilier, vice-présidente; Heinz Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des trois administrateurs. Locaux: route de Tavannes 44.

Bureau Trachselwald

23. Dezember 1969.
Lagerhaus A. - G. Rüegsauschachen, in Rüegsau (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1942, S. 623). Werner Meister, bisher einziger Verwaltungsrat, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt, als Präsident Pierre Meister und als Vizepräsident Heinrich Meister, beide von Sumiswald, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Bureau Wangen a. d. A.

23. Dezember 1969.
Ernst Kurt, Wein, Most und Mineralwasser, in Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1959, S. 732). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «H. P. Kurt, Wein, Most und Mineralwasser», in Wangen a. d. A., übernommen.

23. Dezember 1969.
H. P. Kurt, Wein, Most und Mineralwasser, in Wangen a. d. A. Inhaber der Firma ist Hans Peter Kurt, von Mombresson NE, in Wangen a. d. A. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Ernst Kurt, Wein, Most und Mineralwasser», in Wangen a. d. A. Sternenstrasse 18.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Dezember 1969.
Hoch- und Tiefbau AG Sursee, in Sursee. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 20. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft welche die Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art bezweckt und sich an andern Unternehmungen beteiligen kann. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das bisher von Kaspar Amrein in Sursee geführte Baugeschäft zum Preise von Fr. 972 648 käuflich zu übernehmen. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Präsident ist Dr. Franz J. Kurmann, von Alberswil, in Willisau-Land; Vizepräsident Kurt Wüest, von Willisau-Land, in Mauensee; Delegierter Kaspar Amrein, von und in Sursee, und Mitglied Louis Schnyder von Wartensee, von Sursee und Luzern, in Zollikon. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Badstrasse (eigenes Büro).

23. Dezember 1969. Lebensmittel.
Josef Bachmann, in Menznau. Inhaber dieser Firma ist Josef Bachmann, von und in Menznau. Handel mit Lebensmitteln und Textilien.

23. Dezember 1969. Malerei.
Harry Bühlmann, in Luzern, Malergeschäft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3704). Diese Firma ist zufolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Firma «Harry Bühlmann & Söhne», in Luzern, erloschen.

23. Dezember 1969. Malerei.
Harry Bühlmann & Söhne, in Luzern. Unter dieser Firma sind Harry Bühlmann und dessen Söhne Heinrich und Rolf Bühlmann, alle von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1969 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Harry Bühlmann», in Luzern, übernimmt. Malergeschäft und Reklame. Friedbergstrasse 1a.

23. Dezember 1969.
Haupt AG, Holzbau-Unternehmung, Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Käthy Haupt-Bühlmann, von Nottwil, in Ruswil.

23. Dezember 1969. Bauten.
Josef Kurmann, in Geiss, Gemeinde Menznau. Inhaber dieser Firma ist Josef Kurmann, von Menznau, in Geiss, Gemeinde Menznau. Baugeschäft.

23. Dezember 1969. Weisswaren.
S. Serz, in Luzern, Weisswaren usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2436). Einzelprokura ist erteilt an Karl Heuberger, von Rickenbach TG und Wilen TG, in Luzern.

23. Dezember 1969.
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1262) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Dr. Helmut Müller ist erloschen.

23. Dezember 1969. Vieh.
Hugo & Charlotte Valär, in Willisau-Stadt, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2523). Das über diese Kollektivgesellschaft am 14. Mai 1968 eröffnete Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter von Willisau am 19. Dezember 1969 als geschlossen erklärt. Die Kollektivgesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwytz – Svitto

23. Dezember 1969. Landesprodukte.
Josef Amgwerd-Wattenhofer, in Lachen. Inhaber der Firma ist Josef Amgwerd-Wattenhofer, von Sattel, in Lachen. Einzelprokura führt Alma Amgwerd-Wattenhofer, von Sattel, in Lachen. Landesprodukte en gros. Domizil: Feldstrasse 5.

23. Dezember 1969.
Josef Tanner, sanitäre Anlagen, in Lachen. Inhaber der Firma ist Josef Tanner-Maier, von und in Lachen. Einzelprokura führt Ottilia Tanner-Maier, von und in Lachen. Erstellen von sanitären Anlagen und Wasserbodenleitungen. Domizil: Rathausplatz 5.

23. Dezember 1969. Bauten, Schreinerei usw.
Lagler Söhne, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Fritz Lagler, von Oberiberg, in Wollerau; Hans Lagler, von Oberiberg, in Au ZH; Paul Lagler, von Oberiberg, in Freienbach, und Josef Diener-Lagler, von Fischenthal, in Oberrieden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1970 beginnen wird. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Baugeschäftes und einer Schreinerei, Handel mit Immobilien und Uebernahme von Verwaltungen. Domizil: Hüöblistrasse 36.

23. Dezember 1969. Autospritzwerk.
Werner Rüeger-Andreola, in Freienbach, Verkauf von Benzin, Oel und kleinen Autozubehören, Tankstelle (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1957, S. 2738). Neue Geschäftsnatur: Auto- und Industriespritzwerk. Domizil: Grütze.

23. Dezember 1969.
Edwin Schärli-Schenk, Café, Konditorei, Restaurant Rössli, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Edwin Schärli-Schenk, von Grosswangen LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura führt Marie Schärli-Schenk, von Grosswangen LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Bäckerei, Konditorei und Restaurationsbetrieb. Domizil: Schindellegistrasse.

23. Dezember 1969.
Coop March, in Lachen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2004). Nachdem die eidgenössische und die kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird die Genossenschaft gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

22. Dezember 1969.
Maschinenfabrik & Giesserei Netstal AG (Fabrique de Machines et Fonderie Netstal SA) (Machine Factory and Foundry Netstal Ltd.), in Netstal, Betrieb einer Maschinenfabrik, die Gesellschaft kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Handel treiben und Liegenschaften erwerben und verkaufen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 262). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namen-Stammaktien «Serie A» zu Fr. 1000 und von 100 neuen Namen-Prioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 5000. Fr. 500 000 wurden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft, während Fr. 500 000 bar liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 3000 Namen-Stammaktien «Serie A» zu Fr. 1000 und 600 Namen-Prioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 5000.

23. Dezember 1969. Beteiligungen usw.
Bramont-Holding AG, in Braunwald. Laut Statuten vom 22. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen und deren wirtschaftliche und finanzielle Kontrolle. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Bruno Kaufmann, von Zürich und Rümlang, in Zürich. Rechtsdomizil bei Werner Hinnen, Sporthaus.

23. Dezember 1969. Beteiligungen usw.
Fongera A.G. (Fongera S.A.), in Glarus (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1955, S. 1679). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern noch nicht gelöscht werden.

Zug – Zong – Zugo

Nachtrag.
Nilcon AG, in Zug (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 11). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).
Lovida A.G., in Oberwil - Zug (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 11). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Peter Gregor Staechelin, von und in Basel, Delegierter. Er führt Einzelunterschrift.

20. November 1969. Beteiligungen.
Dara AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen, deren Finanzierung sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundbesitz. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 - 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Kistler, von Reichenburg SZ und Zürich, in Zollikerberg. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

22. Dezember 1969. Patente.
Purfina GmbH, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und urheberrechtlich geschützten Verfahren usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1802). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. Dezember 1969 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Heraufsetzung der Stammeinlage von Dr. Hans Albert Behnke von Fr. 15 000 auf Fr. 1 490 000 und der Stammeinlage von Helga Behnke geb. Kloth von Fr. 5000 auf Fr. 510 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Dezember 1969. Patente, Lizenzen.
Carsec AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Lizenzen, Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 823). Das Aktienkapital von Fr. 51 000 ist nun voll einbezahlt.

22. Dezember 1969.
Holzprodukte AG, in Zug, Handel mit Holzprodukten der Baubranche usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4108). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

22. Dezember 1969. Kälte-, Wärme-, lufttechnische Geräte usw.
Infrica A.G., in Baar, Herstellung und Vertrieb von kälte-, wärme-, klima- und lufttechnischen Geräten (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Peter Alling und Emil Raess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eugen Bütler ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1969. Patente, Lizenzen usw.
Draftex Development AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Lizenzen, Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 254). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

23. Dezember 1969.
Union Investment Company A.G. (Union Investment Company S.A.) (Union Investment Company Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1969, S. 2954). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: In erster Linie Vornahme von Investitionen bei industriellen und kommerziellen Unternehmen, sowie ferner Handel mit Wertpapieren, Verwaltung von Vermögen und Erwerb von Grundeigentum und sodann auch Beteiligung an der Abwicklung von solchen Geschäften mit Südafrika und Rhodesien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. März 1957 und wurden am 19. Oktober 1959 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat

besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eric von Schultbess Rechberg, Präsident; Dr. Franz Wille und Frederick C. Seilern-Aspang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug. Er zeichnet einzeln. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhand AG).

23. Dezember 1969. Bureaumaschinen usw.
Interfoeo Ltd. (Interfoeo AG.) (Interfoeo SA.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, insbesondere Transithandel mit Bureaumaschinen und Zubehör aller Art sowie mit Photocopierapparaten. Sie kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkebr, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Er zeichnet einzeln. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

23. Dezember 1969.
AG für elektronisebe Kontrolle, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf aller Arten industrieller Produkte, insbesondere von elektronischen Kontrollapparaten für Wissenschaft und Industrie, einschliesslich das Eurotherm-Sortiment von Kontrollapparaten; Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Marken. Die Gesellschaft kann auch finanzielle und Management-Dienste an andere Gesellschaften leisten, Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 100 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1969 übernimmt die Gesellschaft von der Eurotherm Ltd., Worthing, Sussex, England, 60 Industrie-Temperatur-Regler vom Typ TLPA 2/220 v/0-250°C/CC/BSI zu je Fr. 289 und 115 Industrie-Temperatur-Regler vom Typ TLPB 2/220 v/0-600°C/CA/BSI zu je Fr. 284, was einem Uebernahmepreis von Fr. 50 000 entspricht. Die Sacheinlegerin erhält dafür 500 voll liberierte auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjeter Hostettler, von Basel, in Egg ZH. Domizil: Poststrasse 4 (eigene Büros).

23. Dezember 1969. Beteiligungen.
Contelsa AG, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2701). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt durch Annullierung von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 infolge Rückzahlung auf dem Verrechnungswege. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 100 000, eingeteilt in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 31. Oktober 1969 festgestellt.

23. Dezember 1969. Medizinische Apparate.
Medela AG, in Zug, Handel mit und Vermietung von medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 913). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

23. Dezember 1969. Beteiligungen.
Navobi Zug A.G. (Navobi Zoug S.A.) (Navobi Zugo S.p.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Gründung von und die Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmungen sowie deren Verwaltung, insbesondere an solchen, welche den Handel bzw. die Herstellung von Viehfuttermitteln und Viehfutterstoffen zum Gegenstand haben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Augustin Lusser, von Altdorf, in Zug. Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Pieter Boerman, holländischer Staatsangehörigcr, in Hierden, Holland, und Marinus Gardenbroek, holländischer Staatsangehöriger, in Ermelo, Holland. Domizil: Löbernstrasse 15 (bei Dr. A. Lusser).

23. Dezember 1969. Finanzgeschäfte.
Bandoil AG, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1063). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durehgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Dezember 1969.
Arbu-Management AG, in Zug (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 672). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durehgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Dezember 1969. Beteiligungen.
Midabon A.G. (Midabon S.A.) (Midabon Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2267). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliehe Generalversammlung vom 1. Dezember 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Tätigung von Waren-, Handels- und Vermittlungsgesehäften jeder Art sowie Beteiligung an Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Dezember 1964 und wurden am 24. Februar 1965 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen dureh Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gerd Lanz, von Rütschelen und Zürich, in Zumikon. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oskar Manz).

23. Dezember 1969.
Josef Wiekart Büro-Organisation AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büromasebinen und Büromöbeln aller Art, Führung von Papeteriegeschäften sowie Führung von Büromaschinen-Reparaturwerkstätten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1969 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 übernimmt die Gesellschaft Aktiven im Betrage von Fr. 602 898.70 und Passiven im Betrage von Fr. 455 892.90 der Erben des Josef Wickart-Kappeler, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 147 005.80 ergibt. In Anrechnung an den Uebernahmepreis von Fr. 147 005.80 erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Für die Restschuld von Fr. 47 005.80 erteilt die Gesellschaft den Sacheinlegern eine Gutschrift auf Kontokorrentkonto. Die Gesellschaft tritt, soweit es die gemäss Sacheinlagevertrag übernommenen Aktiven und Passiven betrifft, in alle Rechte und Pflichten der Erbengemeinschaft des Josef Wickart-Kappeler, rückwirkend auf 1. Januar 1969. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Pia Wickart geb. Kappeler, von und in Zug, als Präsidentin; Bruno Wickart, von und in Zug, als Geschäftsführer, und Ernst Witzig, von Laufen-Uhwiesen ZH, in Frauenfeld, Mitglied. Kollektivprokura ist erteilt an Martin Seiler, von Niederwil AG, in Zug. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Zeughausgasse 2 (eigene Büros).

23. Dezember 1969.
Nestlé Alimentana A.G., in Cham (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1494). Die Unterschrift von Dr. h. c. Théodore Waldesbühl als Generaldirektor ist erloschen. Dr. Arthur Fürer, bisher Direktor, wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Hans-Rudolf Scherrer, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Edmond Henry ist nicht mehr Vizedirektor sondern stellvertretender Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 décembre 1969. Garage.
Jean-Louis Etter, à Riaz, transport de choses, fourniture de tous graviers, atelier de réparation de tous véhicules à moteur (FOSC du 28. 1. 1966, N° 23, p. 298). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: garage, atelier de réparation poids lourds et tous véhieules à moteur ainsi que commerce de véhicules à moteur.

22 déeembre 1969. Transports.
Jean-Louis Etter, à Riaz. Le chef de la raison est Jean-Louis Etter, de Ried FR, à Riaz. Entreprise de transports de choses, terrassements, location de machines de génie civil.

22 décembre 1969. Café.
Lucie Gremaud, à Bulle. Le chef de la raison est Lucie Gremaud née Fillistorf, épouse séparée de Louis Gremaud, de Vuadens, à Bulle. Exploitation du café de l'Avenir.

22 déeembre 1969. Alimentation.
Maria Grangier-Pythoud, à Albeuve, primeurs, alimentation, débit de vins (FOSC du 14. 12. 1956, N° 294, p. 3179). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1969. Bois.
Raymond Seherly, à La Roche, commerce de bois de feu (FOSC du 5. 8. 1953, N° 179, p. 1912). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1969. Epicerie.
Niquille-Albinati, à Charmey, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC du 20. 12. 1911, N° 312, p. 2100). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

9 décembre 1969. Partieipations.
Sofital S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1969, N° 10, p. 79). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1969, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé den 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

12 décembre 1969. Emballage.
Pharpaek S.A., à Fribourg, produits d'emballage dans l'industrie pharmaceutique, etc. (FOSC du 5. 9. 1968, N° 203, p. 1917). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 décembre 1969, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 1500 aetions de fr. 100 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 2000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées.

22 décembre 1969. Participations.
Nuvest S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 6. 1969, N° 128, p. 1185). Le président Franz Hayoz et le seerétaire Georges Pillonel continuent à signer collectivement à deux. L'administrateur Nelson Camilleri engage dorénavant la société par sa signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

22 déeembre 1969.
Mastereraft Film Produetion S.A., à Fribourg, production, distribution, achat, vente de films, etc. (FOSC du 23. 5. 1967, N° 117, p. 1749). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

22 décembre 1969. Nettoyage.
Blanc & Cie sueeursale de Fribourg, à Fribourg, entreprise de nettoyage, d'entretien de parquets, etc. (FOSC du 23. 2. 1968, N° 45, p. 394), société en nom collectif avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

22 déeembre 1969.
Société Immobilière Résidence St. Pierre S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 4. 1969, N° 94, p. 914). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1969, la société a déeidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison soeiale est radiée.

22 décembre 1969. Confeetion.
Henri Stolz, à Fribourg, vente de confections pour hommes (FOSC du 28. 1. 1969, N° 22, p. 214). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée.

22 décembre 1969.
Abdul-Fattah Sawwaf, Librairie St. Albert le Grand, à Fribourg (FOSC du 29. 10. 1968, N° 254, p. 2333). La raison est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société: St.Albert-le-Grand S.A. (déjà inscrite).

23 décembre 1969.
Société immobilière Rue des Alpes N° 26 Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 16. 3. 1965, N° 62, p. 820). René Hochreutiner, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Madeleine Fietta, présidente, et Dr Pierre Fietta, membre du conseil d'administration, les deux de et à Fribourg. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

23 décembre 1969. Participations.
Sgeipf Holding Company S.A. en liquidation, à Fribourg, participations (FOSC du 3. 8. 1966, N° 179, p. 2489). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 décembre 1969.
Papro S.A. pour la fabrication de produits en papier (Papro A.G. für Papierverarbeitung), à Fribourg (FOSC du 3. 3. 1966, N° 52, p. 713). La procuration collective à deux conférée à Otto Schaefer et Joseph Thürler est éteinte. Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée à Thomas Häusler, de Lenzburg AG, à Villars-sur-Glâne; Wolfgang Pätzold, d'Allemagne, à Villars-sur-Glâne; et Heinz Werren, de St-Stefan BE, à Fribourg.

23 décembre 1969.
Cafag Cartonnagenfabrik Freiburg A.G. (Cafag Fabrique de cartonnages Fribourg S.A.), à Fribourg (FOSC du 28. 1. 1969, N° 22, p. 214). La procuration de Otto Schäfer est éteinte. Procuration collective à deux avec une personne autorisée est conférée à Thomas Häusler, de Lenzburg AG, à Villars-sur-Glâne; Wolfgang Pätzold, d'Allemagne, à Villars-sur-Glâne; Kanis Waeber, de Fribourg et Schmitten, à Fribourg, et Heinz Werren, de St-Stefan BE, à Fribourg.

23 décembre 1969. Café; bois.
Emile Sautaux, à Vuisternens-en-Ogoz, exploitation de l'auberge de l'Union, commeree de bétail (FOSC du 16. 1. 1962, N° 12, p. 147). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont aetuellement à Fribourg. Nouveau but: exploitation du café Métropole et commerce de bois. Adresse: 101, rue Zähringen.

Bureau de Morat (district du Lac)

22. Dezember 1969. Maschinen usw.
Fribosa AG (Fribosa S.A.), in Muntelier. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Normteilen, Werkzeugen, Maschinen und Zubehör für die Stanzereitechnik. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 - 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Fritz Bösch, von Rüthi SG, in Lyss, als Präsident, und Dr. Peter Berger, von Salez-Sennwald SG und Biel, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

22 décembre 1969.
Fernand Angéloz, manufacture de confeetions, à Romont (FOSC du 21. 4. 1955, N° 96, p. 1091). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'aetif et le passif sont repris par la soeiété en nom colleetif «F. Angéloz et Fils, manufaeture de pantalons», à Romont, ei-après inscrite.

22 déeembre 1969.
F. Angéloz et Fils, manufaeture de pantalons, à Romont. Fernand Angéloz et Michel Angéloz, tous deux de Corminbœuf, à Romont, ont constitué sous cette raison sociale une soeiété en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1969, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Fernand Angéloz, manufacture de eonfections», à Romont, radiée. La soeiété est engagée par la signature individuelle des deux assoeiés. Rue de l'Industrie.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

23. Dezember 1969.
DRUAG Druckguss AG, Oensingen, in Oensingen, Herstellung von Druckgusserzeugnissen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). An Max Weber, von Günsberg SO, in Steinhof SO, wird Einzelunterschrift erteilt.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. Dezember 1969.
Autokurs Grenehen und Umgebung, in Grenchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1783). Die Unterschrift des (nicht dem Verwaltungsrat angehörenden) Sekretärs Otto Rüefli ist erloschen.

22. Dezember 1969. Uhren.
Certina, Kurth Frères S.A., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 214). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Dezember 1969 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

22. Dezember 1969. Grabmalkunst.
W. Krebs-Riiefli, in Grenchen, Atelier für Grabmalkunst (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1954, S. 754). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. Dezember 1969. Grabmalkunst.
Fred Krebs, in Grenehen. Inhaber der Firma ist Fred Krebs, von Gerzensee BE, in Grenehen. Atelier für Grabmalkunst. Friedhofstrasse 15.

22. Dezember 1969.
Eterna A.G. Uhrenfabrik, in Grenchen, Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 150). Jean-Philippe Buehser wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Kollektivprokura ist damit erloschen.

Bureau Lebern

22. Dezember 1969.
Carrosserie Hess AG., in Bellach (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Einzelprokura wurde erteilt an Max Naef, von Weiaeh, in Bellach, und Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Stebler, von Zullwil, in Solothurn, und Werner Waldner, von Ziefen, in Bellach.

Bureau Stadt Solothurn

22. Dezember 1969. Brillen.
Albin Widmer, in Solothurn, Fabrikation von Brillen und Handel damit usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1946, S. 1424). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erlosehen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Widmer, Optiker und Graveur», in Solothurn, übernommen worden.

22. Dezember 1969.
Widmer, Optiker und Graveur, in Solothurn. Inhaber: Heiner Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der obstehend gelöschten Firma «Albin Widmer», in Solothurn. Handel mit Brillen und optischen Artikeln; Werkstatt für Maschinengravuren, Stempel und Schilder, Fabrikation von Wiso-Zeichenschablonen. Schaalgasse 4.

22. Dezember 1969.
Treuhand Gerber & Co., Zweigniederlassung in Solothurn, Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung usw. von Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215) mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

22. Dezember 1969. Immobilien; Treuhand.
Fritz Gerber, Zweigniederlassung in Solothurn, Immobilien- Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Bebauung usw. von Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215) mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Dicse Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

22. Dezember 1969. Ingenieurbüro, Bauten.
Bernaseoni & Schubiger, in Solothurn, Bauingenieur- und Vermessungsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 3334). Robert Beer, von Trub BE, in Solothurn, und Peter Benguerel, von La Chaux-de-Fonds, in Bern, sind als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Bernasconi, Schubiger, Beer.** An Günter Strehlke, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach, wird Einzelprokura erteilt.

23. Dezember 1969.
Cement-Verkauf Solothurn (C.V.S.), in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1966, S. 874). Die Unterschrift von Eduard Ramsauer ist infolge Todes erloschen.

23. Dezember 1969. Bauten.
Ris & Co., in Solothurn, Kommanditgesellschaft, Architektur, Hochbauten usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1088). Der Kommanditär Markus Jenny wohnt in Langendorf.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. Dezember 1969. Fertighäuser, Grundstücke.
Elb Housing AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Fertighäusern, Bauteilen, Baustoffen, Häusern und sonstigen Gebäuden, Auswertung von Schutz- und sonstigen Rechten und Verfahren des Housings, Handel mit Grundstücken und Grundstückrechten sowie Betrieb damit zusammenhängender Regiegeschäfte, im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hievon sind Fr. 20 000 libcriert. Die Gesellschaft hat gemäss Ucbernahmevertrag vom 28. November 1969 und aufgrund der Bilanz per 28. November 1969 Aktiven und Passiven der «Architekten Informations Service GmbH», in Basel, übernommen. Die Aktiven betragen Fr. 39 176.95, die Passiven Fr. 6008.85. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 33 168.10 erhalten die Gründer zusammen 50 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 1000 mit einem Aufpreis von je Fr. 260. Ein Gründer erhält überdies eine Gutschrift von Fr. 168.10. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Günther F. P. Elb, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, Präsident; Dr. Andreas Linn, von und in Basel, und Dr. Max Roth, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 82 (bei Dr. Linn).

19. Dezember 1969.
Gesellschaft für Getreidehandel Basel (Société pour le commerce des céréales Bâle), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1959, S. 2455). Dr. Robert Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Richard Simmel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969. Spenglerci usw.
S. & K. Storz, in Basel, Spenglcrei usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272), Kollcktivgesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an Eberhard Rudolph, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D).

19. Dezembcr 1969. Restaurant.
H. Schäfer, in Basel. Inhabcr dieser Einzelfirma ist Heinz Schäfer-Marthaler, von Hochwald SO, in Basel. Restaurant. Wallstrasse 10.

19. Dezember 1969. Wurst- und Fleischwaren usw.
Gebr. Kuhn AG, in Basel, Wurst- und Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1857). Prokura wurde erteilt an Alfred Amstutz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Dezember 1969.
Intertel Television AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 489). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Nachliberierung erfolgte durch Verrechnung.

19. Dezcmber 1969. Beteiligungen.
Ervabal AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1967, S. 2617). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1969 wurden die Statuten geändcrt. Firma nun auch in folgenden Fassungen: **Ervabal SA (Ervabal Ltd.)** Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aus dem Verwaltungsrat, nun aus einem oder mehreren Mitgliedern, ist Dr. Benedikt Wenger ausgeschieden. Der bisherige Präsident, Dr. Walter H. Vock, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aeschenvorstadt 48 (bei Dr. Vock AG).

19. Dezember 1969. Beteiligungen.
Barev-Holding GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen im In- und Ausland. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Eva Maria Giesicke geb. Bürger mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Hans-Joachim Giesicke mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Ehegatten in Gütertrennung, beide deutsche Staatsangehörige, in Goslar (D). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift die Gesellschafter Eva Maria Giesicke-Bürger und Hans-Joachim Giesicke sowie Dr. Hans Rudolf Schlumpf, von und in Basel. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. H. R. Schlumpf).

19. Dezember 1969. Beteiligungen.
Ips GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland; Durchführung von Geschäften, die in den Aufgabenkreis von Holding-Gesellschaften fallen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Dr. Hans Peter Napp-Rutishauser, von Basel und Riehen, in Riehen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Yvonne Wirz-Gaille, von Basel, in Binningen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Dr. Hans Peter Napp. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rümelinsplatz 14 (bei Dr. H. P. Napp).

22. Dezcmber 1969. Chemische Produkte usw.
Meister AG, in Basel, chemische Produktc usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Die Prokura dcs Franco Gabrielli ist erloschen.

22. Dezember 1969. Erforschung von Konsumgewohnhciten usw.
Tresco AG, in Basel (bis zum 26. November 1969 als Mirilott AG eingetragen), Erforschung von Konsumgewohnheiten usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2830). Die Gesellschaft wurde durch Konkurs vom 4. Dezember 1969 aufgelöst.

22. Dezember 1969. Verteilung von Werbemitteln usw.
Direct Mail Company, in Basel, Verteilung von Werbemitteln usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215). Prokura zu zweien wurde erteilt an Gaston Burdevet, von Collombey-Muraz, in Birsfelden; Peter König, von Dornach SO, in Basel; Albert Ley, von und in Oberwil BL, und Adolf Nussbaum, von und in Basel.

22. Dezember 1969.
Direct Mail Company Verpackungs AG, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 380). Prokura zu zweicn wurde erteilt an Gaston Burdevet, von Collombey-Muraz, in Birsfelden, und Adolf Nussbaum, von und in Basel.

22. Dezember 1969.
Mobil Oil (Switzerland), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2496). Die Prokura von Hans Thykier ist erloschen.

22. Dezember 1969. Dienstleistungen usw.
Ecco GmbH Basel, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 824). In der Gesellschaftsversammlung vom 26. September 1969 wurdcn die Statuten geändert. Die Firma wird geändert in: **Ecco International GmbH Basel.** Der Geschäftszweck lautet nun: Ausführung von Dienstleistungen jeder Art durch Bereitstellcn von fachkundigem Aushilfspcrsonal; Ucbernahme von kaufmännischcn Verwaltungsarbciten; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; Ueberwachung und Koordinierung der Ecco-Gesellschaften in Frankreich, Spanien und dcn Beneluxstaaten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Werner Meyer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 6000 ist an die Gesellschafterin «Ecco International Aktiengesellschaft», in Vaduz (FL), übergegangcn, dercn Stammeinlagen nun Fr. 50 000 beträgt. Das Stammkapital besteht nun aus ciner einzigen Stammeinlage. Die Unterschrift des Geschäftsführers Werner Meyer ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: William L. Pellaton, von Travers, in Basel.

22. Dezember 1969. Erwerb und Verwertung von Rechten usw.
River Rest AG, in Basel, Erwerb und Verwertung von Rechten usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756). In der Generalversammlung vom 19. Dezcmber 1969 wurden dic Statuten gcändert. Die Firma lautet nun: **River Rest International AG (River Rest International SA) (River Rest International Ltd.).** Zweck nun: Beteiligung an Gesellschaften der «River Rest» Gruppe, insbesondere an solchen in Europa, Erwerb und Verwertung von Rechten, insbesondere für die Züchtung von Truthähnen und anderem Geflügel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften und Patente kaufen und verkaufen, sowie geschäftliche Transaktionen aller Art durchführen und finanzieren. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt.

22. Dezcmber 1969.
Rinderknecht Bauunternchmungen AG, Holdinggesellschaft (Entreprise Rinderknecht SA, Société Holding), in Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2005). In der Generalversammlung vom 13. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Heinrich gen. Heinz Rinderknecht, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Beat Rinderknecht, von Hedingen, in Morges. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Dr. Walter Müller. Sie führen keine Unterschrift.

22. Dezember 1969. Vermögenswerte usw.
Alban Basel GmbH, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1418). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Walther Bohny sowie die Prokura von Emil F. Minikus sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt der Prokurist Dieter Müller-Gass. Seine Prokura ist erloschen.

22. Dezember 1969. Handels- und Finanz-Geschäfte usw.
Finadex AG, in Basel, Handels- und Finanz-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 532). In der Generalversammlung vom 19. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1969. Bankgeschäft.
Stachelin & Bourcart, in Basel, Bankgeschäft (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1941, S. 1703). Die Kollektivgesellschaft hat sich per 30. November 1969 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: **Bourcart & Cie.** Neue Geschäftsnatur: Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Der Gesellschafter Benedikt Staehelin-Riggenbach ist ausgeschieden. Die Prokuren von Adolf Vögelin und Albert Heinrich Meyer sind erloschen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Dr. Charles Edouard Bourcart, bei welchem der Allianzname Bertschi weggefallen ist. Als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 und als Zeichnungsberechtigter ist in die Gesellschaft eingetreten: Gaston Collon, von Courgenay, in Muttenz. Prokura wurde erteilt an René Remy, von La Chaux-de-Fonds und Charmey, in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

22. Dezember 1969. Taxiflüge usw.
Taxair AG, in Basel, Taxiflüge usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 92). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 74 500 durch Verrechnung liberiert. In den Zweck wurde ferner aufgenommen: Betrieb einer Schule für Blindflug; Kauf und Verkauf von Flugzcugen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Dezember 1969. Geräte und Artikel aller Art.
Kitty-Versand Frau Kitty Oestcrle, in Arlesheim, Versandgeschäft von Geräten und Artikeln aller Art (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1966, S. 521). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1969. Chemische Reinigung.
Paul Röthlisberger, Filiale in Binningen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 29. Mai 1951 eingetragenen Einzelfirma «Paul Röthlisberger», Färberei und chemische Reinigung, in Binningen eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Paul Ernst Röthlisberger-Wyss, von Basel, in Binningen. Färberei und chemische Reinigung. Hauptstrasse 7.

23. Dezember 1969. Restaurant.
Willy Treichler, in Binningen, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1968, S. 974). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1969. Kiosk.
Franz Sessegolo, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Sessegolo-Klinger, von und in Basel. Betrieb des Kiosks Birsfelderhafen. Hafenstrasse.

23. Dezember 1969.
Roland Weber, Offiz. AEG Service & Haushaltapparate Service, in Oberwil BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roland Weber-Fratschöl, mit seiner Ehefrau Mengia in Gütertrennung lebend, von Niederösch BE, in Oberwil BL. Offiz. AEG Service & Haushaltapparatc Service. In den Lettenreben 15.

23. Dezember 1969. Auto-Reparaturen.
Beda Ed. Bader-Blum, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Beda Eduard Bader-Blum, von Basel und Holderbank SO, in Reinach BL. Auto-Reparaturen. Sonnenweg 21.

23. Dezember 1969. Restaurant.
Maria Stalder-Jaggi, in Reinach BL, Betrieb des Restaurants Birseckerhof (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1024). Die Firmainhaberin führt nun, mit Zustimmung ihres Ehemannes, das Restaurant Brauerei. Neues Domizil: Hauptstrasse 6.

23. Dezember 1969. Restaurant.
Louis Valentin, in Reinach BL, Restaurant zur Brauerei (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1950, S. 2055). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Dezember 1969. Restaurant.
Erna Frei-Buck, in Liestal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Erna Frei-Buck, von Nuglar SO, in Liestal. Betrieb des Restaurants Altmarkt. Altmarktstrasse 75.

23. Dezember 1969. Restaurant.
E. Grütter-Heid, bisher in Liestal, Betrieb des Restaurants Neuhaus (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Muttenz verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Schlüssel. Geschäftsdomizil: Burggasse 2.

23. Dezember 1969. Möbel.
Hans Schneider, in Gelterkinden, Möbelfabrik (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1963, S. 2928). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neu eingetragenen Einzelfimra «Hans Schneider», in Gelterkinden, übernommen.

23. Dezcmber 1969. Möbel.
Hans Schneider, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rudolf Schneider-Siegrist, von und in Gelterkinden. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Schneider», in Gelterkinden, übernommen. Einzelunterschrift wird erteilt an Hans Schneider-Wullschleger, von und in Gelterkinden. Möbelfabrik. Rünenbergerstrasse.

23. Dezember 1969. Bauplanung usw.
Trautmann & Co., in Oberwil BL, Bauplanung und Bauleitung sowie Haus- und Grundstückverkehr, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 409). Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

23. Dezember 1969. Immobilien.
Tolnai & Co., in Binningen, Möbel, Teppiche, Boden- und Wandbeläge, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 673). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Kauf und Erstellung sowie Inneneinrichtung von Immobilien.

23. Dezember 1969. Laboreinrichtungen.
Ditzler Aktiengesellschaft, in Aesch BL, Fabrikation und Verkauf von Kunststoff-Apparaten, Laboreinrichtungen in Holz- und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3241). Auf das Grundkapital von Fr. 500 000 wurden durch Verrechnung weitere Fr. 100 000 einbezahlt. Es ist nun mit Fr. 400 000 liberiert.

23. Dezember 1969. Schreinerei.
Hans Altorfer AG, in Arlesheim, Betrieb einer Schreinerei und eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1088). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Wilhelm Robert Leemann, von Stäfa ZH, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hendrik P. Wisselaar, ist nun Schweizerbürger und in Arlesheim heimatberechtigt.

23. Dezember 1969. Treib- und Brennstoff.
Avia A.G., in Muttenz, Import von und Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktrittes Franz Emil Werenfels-Graf ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien Kurt Danuser, von Felsberg GR, in Basel, gewählt.

23. Dezember 1969. Rohstoffe.
Sihelco Aktiengesellschaft, in Muttenz, Gewinnung und Aufbereitung von Mineralien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 2 700 000 durch Verrechnung und Fr. 300 000 aus freien Reserven liberiert.

23. Dezember 1969. Strassenarbeiten usw.
Häusermann & Bächi A.G., Filiale in Pratteln, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 435), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Jean-Louis Catalan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Claude Sauty, nun in Chalais VS wohnhaft; seine Prokura ist erloschen. Hubert Testevuide, Delegierter und Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bellevue sur Meudon (Frankreich).

23. Dezember 1969.
Reklame-Agentur G.F. Suter G.m.b.H., in Allschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund Statuten vom 8. Dezember 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verkauf von Reklame-Artikeln sowie Reklame-Beratung. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Anna Suter-Oser, von Eptingen BL, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, die aus Sondergut besteht, und Gerald Frank Suter-Oser, von Eptingen BL, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer ist die Gesellschafterin Anna Suter-Oser. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Oberwilerstrasse 49.

23. Dezember 1969.
Elcktra Birseck, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2420). Die bisherigen Prokuristen Franz Bitterli und Werner Lüdin wurden zu Vizedirektoren und der bisherige Prokurist Ernst Girod zu einem Direktions-Adjunkten ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, erweitert im Sinne von Art. 459 OR, wurde erteilt an Andreas Käser, von Bösingen FR und Basel, in Münchenstein.

23. Dezember 1969.
Klinisch-Therapeutisches Institut, in Arlesheim, Verein (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2121). Dr. Hellmut Klimm, Mitglied des Vorstandes, ist nun Schweizerbürger, heimatberechtigt in Arlesheim.

23. Dezember 1969.
Natura-Verlag, Arlesheim (Schweiz), in Arlesheim, Verein (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1958, S. 2380). Der Geschäftsführer, Dr. Hellmut Klimm, ist nun Schweizerbürger, heimatberechtigt in Arlesheim.

23. Dezember 1969.
Sonnenhof-Hilfsverein, in Arlesheim, Verein (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1960, S. 3654). Der Präsident, Dr. Hellmut Klimm, ist nun Schweizerbürger, heimatberechtigt in Arlesheim.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. Dezember 1969. Lichtpausen.
F. Jaquerod & Co., in Schaffhausen, Lichtpausanstalt, Fotokopien und Kleinoffsetdruck, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2279). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Frédéric Jaquerod wohnt nun in Schaffhausen.

22. Dezember 1969. Druckerei, Zeitungsverlag.
Kühn & Co., in Schaffhausen, Buchdruckerei und Zeitungsverlag, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1962, S. 3331). Der Gesellschafter Max Kühn hat seine Kommandite von Fr. 30 000 auf Fr. 20 000 herabgesetzt.

22. Dezember 1969. Glas usw.
Glissa A.G., in Schaffhausen, Glasgrosshandel, Glasschleiferei, Vitrinenbau, Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4161). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Gilg, von Salenstein TG, in Schaffhausen. Die Prokura von Ernst Flück ist erloschen. Der Prokurist Heinz Zimmermann wohnt nun in Schaffhausen.

23. Dezember 1969.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale d'oggetti di medicatura antisettica Sciaffusa) (Fabrica internacional de objetos para curaciones antisepticas Schaffhouse) (International Bandage Company Schaffhouse), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans-Peter Oggenfuss, von Birmensdorf ZH und Zürich, in Bauma.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

20. Dezember 1969.
«GFH» Gesellschaft für Handelsinteressen Eduard Rolff AG («GFH» Société commerciale Eduard Rolff SA) («GFH» Commercial Corperation Eduard Rolff Ltd.), in Bühler. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Handels- und Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Christian R. Bücheler, von Herisau, in Bühler. Geschäftsdomizil: Steig 580.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. Dezember 1969.
Sport Naef AG., in St. Gallen, Führen eines Sportfachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1471). An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1969 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

22. Dezember 1969. Konfektion.
Rick & Co. AG., in Sargans, Betrieb eines Konfektionshauses usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2325). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Rick ist nun Präsident; er führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hilda Rick-Bigger, welche anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt; Esther Rick, von Ernetschwil, in Sargans, und Jakob Nold, von Felsberg GR, in Chur, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Ammann, von Basel, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels.

22. Dezember 1969.
Fritz Haug A.-G., Maschinenfabrik, St. Gallen, in St. Gallen, Uebernahme und Weiterbetrieb der bisher von der Einzelfirma «Fritz Haug», in St. Gallen, geführten Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1089). Heinrich Siegerist ist nun Verwaltungsratsmitglied; er ist nicht mehr Geschäftsleiter, führt aber wie bisher Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsleiter ist Hans Wanner, von Schleitheim SH, in Herisau; er führt Einzelunterschrift.

22. Dezember 1969.
Buchdruckerei Wattwil A.G., in Wattwil (SHAB Nr. 288 vom 6. 12. 1966, S. 3895). Otto Klauser-Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Marc C. Cappis ist nicht mehr Präsident; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Heinrich Schiess ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Otto Kägi ist nun Vizepräsident; er führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Peter Boller, er bleibt Geschäftsführer und Aktuar und führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. Dezember 1969. Sperrholz- und Isolierplatten.
O. Kesselring AG, in St. Gallen, Handel mit Sperrholz- und Isolierplatten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1969.
Arnold Graf A.G. Weinhandlung, in Buchs (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 392). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

22. Dezember 1969.
Spar- & Leihkasse der politischen Gemeinde Kirchberg, in Kirchberg, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1968, S. 987). Othmar Kümin, Verwalter, wohnt nun in Kirchberg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Linus Brägger, von Kirchberg SG, in Gossau, Agenturverwalter.

22. Dezember 1969. Uhren, Bijouterie, Optik.
Ernst Schelling, in Bernecк, Uhren, Bijouterie, Optik (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1942, S. 2903). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 21. November 1969 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

22. Dezember 1969.
Ernst Schmidheiny, Möbelschreinerei, Heerbrugg (St.G.), in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1942, S. 104). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1969. Cigarren.
Hans Peter Müller, in Uzwil. Inhaber der Firma ist Hans Peter Müller, von Hirschthal AG, in Uzwil. Führung eines Cigarren-Spezialgeschäftes. Bahnhofstrasse 100.

22. Dezember 1969.
Werner Heeb, Malergeschäft, in Sennwald. Inhaber der Firma ist Werner Heeb, von Sennwald-Sax, in Sennwald, Betrieb einer Malerwerkstätte. Staatsstrasse.

22. Dezember 1969.
Mech. Werkstätte, Berchtold Steiner, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Berchtold Steiner, von Rieden SG, in Kaltbrunn. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Benknerstrasse.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17. Dezember 1969. Hotel und Restaurant.
Prättigauerhof AG, Schiers, in Schiers. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Weiterführung des im Eigentum der Erbengemeinschaft Johann Georg Kunder-Kessler sel. stehenden Hotels und Restaurant Prättigauerhof in Schiers. Die Gesellschaft kann den Hotel- und Restaurationsbetrieb auf eigene Rechnung führen oder vermieten, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1969 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Erbengemeinschaft Johann Georg Kunder-Kessler sel., in Schiers, Aktiven und Passiven per 15. Dezember 1969, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz, datiert vom 1. Juli 1969, wonach die Aktiven Fr. 164 641.80 und die Passiven Fr. 104 542.25 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 60 099.55 erhalten die Sacheinleger 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 99.55. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kunder, in Chur, als Präsident; Georg Kunder, in Felsberg und Andreas Kunder, in Schiers, alle von Schiers, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Luzia Kunder-Kessler, Rosmaringasse.

22. Dezember 1969. Liegenschaften.
Gianduns S.A., in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1969.
Parkhaus Flims AG, in Flims. Erstellung und Betrieb eines Auto-Parkhauses usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberiert. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1969.
Ri-Ri Holding A.-G. (Ri-Ri Holding S.A.) (Ri-Ri Holding Ltd.), in Chur, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2391). Dr. Heinrich Schmuki, Vizepräsident, und Dr. Ferruccio Bolla sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Silvan Binkert, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

22 dicembre 1969. Registrazioni su nastromagnetico, ecc.
IP Production S.A., in Cama. Con statuti del 18 dicembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la produzione e il commercio di registrazioni su nastromagnetico e registrazioni fonomeccaniche, in Svizzera e all'estero. La società può partecipare a società del ramo in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Franco Ciocco, da Mesocco, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o STC Studio Commerciale.

22. Dezember 1969. Schreinerei.
Edy Rominger, in Pontresina. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1952, S. 1635). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Edy Rominger AG, Bündner-Möbel und Innenausbau», in Pontresina, übernommen.

22. Dezember 1969.
Edy Rominger AG, Bündner-Möbel und Innenausbau, in Pontresina. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bündner-Möbeln sowie die Ausführung von Arbeiten des Innenausbaues. Die Gesellschaft kann andere gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. November 1969 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Edy Rominger» Bau- und Möbelschreinerei, in Pontresina, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1969, wonach die Aktiven (inkl. Liegenschaft Parzelle Nr. 1982, Plan 23, GB Pontresina Nr. 1382) Fr. 860 916.62 und die Passiven Fr. 670 150.80 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 190 765.82 erhält der Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 90 765.82. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 - 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Edy Rominger, von Lütisburg SG und Pontresina, in Pontresina. Domizil: Hauptstrasse.

22 dicembre 1969. Partecipazioni.
Santelmo S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC N° 241 del 15. 10. 1965, p. 3235). Dr Giancarlo Carmine, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Giangiacomo Righetti, da Aranno, in Lugano, con firma individuale.

22. Dezember 1969.
Surpunt Immobilien AG, in Flims. Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2877). Luzius Alig, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet kollektiv wie bisher.

22. Dezember 1969. Transporte.
J. Good, in Sils i.D., Materialtransporte (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1961, S. 3403). Infolge Aufgabe des Geschäftes wird die Firma gelöscht.

22. Dezember 1969. Beteiligungen.
Curfield GmbH, in Chur. Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. Januar 1969, S. 46). Das Stammkapital von Fr. 600 000 wurde auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Hinrich Reemtsma von Franken 599 000 auf Fr. 2 000 000 mittels Verrechnung mit einer Forderung. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und eine von Fr. 1000. Durch öffentliche Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22 dicembre 1969. Importazioni, esportazioni.
Imesco S.A., in Roveredo. Importazioni ed esportazioni, nonchè il commercio internazionale di prodotti in generi diversi, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 3. 1969, N° 54, p. 507). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22. Dezember 1969.
Bergbahnen Rinerhorn A.G. (BBR) Davos, in Davos-Glaris (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1341). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alexander Melchior, von Andeer, in Davos-Glaris.

22. Dezember 1969. Beteiligungen.
Curland GmbH, in Chur. Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Das Stammkapital von Fr. 600 000 wurde auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Hinrich Reemtsma von Fr. 599 000 auf Fr. 2 000 000 mittels Verrechnung mit einer Forderung. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und eine von Fr. 1000. Durch öffentliche Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22 dicembre 1969.
Management and Investment Control Company Ltd., in Coira (FUSC del 28. 1. 1966, N° 23, p. 301). Avv. Giangiorgio Spiess, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Il suo diritto di firma è estinto. Reto Kessler, da Basilea, in Sorengo, è nuovo membro del consiglio di amministrazione con diritto di firma individuale. Rolando Zoppi, presidente, è ora domiciliato in Morcote.

22. Dezember 1969. Beteiligungen.
Curanglia GmbH, in Chur. Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Das Stammkapital von Fr. 600 000 wurde auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Hinrich Reemtsma von Fr. 599 000 auf Fr. 2 000 000 mittels Verrechnung mit einer Forderung. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und eine von Fr. 1000. Durch öffentliche Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22. Dezember 1969.
Transatlantica Handels- und Finanz-Gesellschaft A.G., in Chur. Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1966, S. 2512). Dr. Otto A. Töndury ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Peter Ritter, von Mauren FL, in Vaduz FL; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

22 dicembre 1969. Immobilien, ecc.
Sosvico S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1968, N° 30, p. 256). Con decisione assembleare del 17 dicembre 1969 la società ha trasferito la sede sociale da Roveredo a San Vittore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Dott. Ugo Zendralli, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono Sandro Robbiani, da Novazzano, in San Vittore, presidente, e Luciano Ranzoni, da ed in Magadino, membro, tutti e due con firma collettiva a due. Recapito: c/o Sandro Robbiani.

22. Dezember 1969. Hotel-Restaurant.
E. & M. Rogger, in St. Moritz. Emilie Rogger und Maria Rogger, beide von Luzern, in St. Moritz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels Restaurant Meierei. Meiereistrasse.

22. Dezember 1969.
Metallwerk-Aktiengesellschaft Buchs, Zweigniederlassung in Chur. Fabrikation und Bau von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 467). Die Unterschrift von Werner Kennel, Vizedirektor, ist erloschen. Neues Domizil: Pulvermühlestrasse 4.

22 dicembre 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.
Finwiler Aktiengesellschaft, in Disentis. Con statuti del 19 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni hanno luogo sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di uno o più membri. Dott. Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente; Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, e Otto Husi, da Wangen SO, in Canobbio, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Dr Giuseppe Condrau.

22. Dezember 1969. Geschäfte aller Art; Leasing, Patente, Treuhand.
Macomex A.G. (Macomex S.A.), in Chur. Gemäss Statuten vom 22. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Uebernahme und Vergebung von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten; Verwaltung von Vermögenswerten; Erwerb, Erstellung und Veräusserung von Immobilien; Durchführung von Beratungen, Expertisen usw. sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Kellenberger, von Walzenhausen AR, in Goldach SG. Domizil: Bahnhofstrasse 8 (bei Refidesa, Treuhandgesellschaft Chur).

23. Dezember 1969.
Coop Immobilien AG Davos, in Liq., in Davos. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 467). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

23. Dezember 1969.
Urbiplan AG (Urbiplan SA) (Urbiplan Ltd), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Städtebau- und Ueberbauungsplänen und damit zusammenhängende Dienstleistungen jeder Art sowie Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil SG, in Zürich, Präsident; Dr. Kaspar Laely, von Davos, in Felsberg GR; Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. K. Laely, Ottostrasse 8.

23. Dezember 1969. Hoch- und Tiefbau.
Mazzoleni A.G., in Chur. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1965, S. 293). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Gildo Mazzoleni, von Augio, in Chur.

23. Dezember 1969. Elektro-Erzeugnisse.
Redoc AG, in Chur. Verkauf und Reparatur von Boscherzeugnissen usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2610). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Dezember 1969 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt neu umschrieben: Verkauf und Reparatur von Elektro-Erzeugnissen: Einspritzpumpen, Elektrowerkzeugen und -geräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. Dezember 1969.
Elektrizitätswerk Sedrun A.-G. (Installazion electrica Sedrun S.A.), in Sedrun, Gemeinde Tavetsch (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2421). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1969 ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen geht ohne Liquidation gemäss Art. 751 OR an die Gemeinde Tavetsch über. Da die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Gesellschaft noch nicht gelöscht werden.

23. Dezember 1969. Planung usw.
Otto Dürr GmbH, in Chur. Planung, Konstruktion, Fertigung und Verkauf industrieller Anlagen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 843). Otto Dürr ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Heinz Dürr übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Dementsprechend besteht das Stammkapital von Fr. 20 000 in einer einzigen Stammeinlage. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 8./16. Dezember 1969 wurden die Statuten entsprechend geändert.

23 dicembre 1969.
FENICE Finanz AG, in Coira, partecipazioni (FUSC del 15. 12. 1969, N° 293, p. 2877). Con decisione assembleare del 16 dicembre 1969 l'assemblea generale straordinaria ha deciso di modificare la firma sociale dei membri del consiglio di amministrazione da firma individuale a firma collettiva a due. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Conseguentemente i membri del consiglio di amministrazione: Ernesto Kuhrmeier, presidente, e Meinrad Perler, membro, firmano collettivamente a due.

23 dicembre 1969. Partecipazioni, ecc.
DELAFIN Finanz AG., in Coira. Con statuti di data 16 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonchè l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composte da uno a cinque membri. Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, e Meinrad Perler, da Treyvaux FR, in Vacallo, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

23. Dezember 1969. Schreinerei.
Joh. Kasper-Margadant, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Johann Kasper-Margadant, von und in Klosters. Schreinerei und Innenausbau. Brüeke.

23. Dezember 1969.
Sand- und Kieswerk A.G., in Schiers (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3744). Jakob Berger, Präsident; Otto Gantenbein und

Peter Jecklin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Diesch-Conzett verbleibt als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv.

23. Dezember 1969.
Beton-Bau A.G. (Construction en Béton S.A.), Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Heinz Rinderknecht, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1969. Immobilien.
Felder & Co., in Chur. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche am 23. April 1969 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. Rupert Felder, von Entlebuch und Luzern, in Chur. Kommanditäre sind: Immobiliare Daniela S.A., in Chur, mit einer Kommandite von Fr. 11 250, und ABG, Allgemeine Bauträgergesellschaft KG, Domberger & Cederbaum, in München, mit einer Kommandite von Fr. 34 250. Zweck: Kauf, Verkauf, Tausch und Verwaltung von Immobilien, Ueberbauung von Grundstücken, deren Finanzierung, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen. Domizil: Quaderstrasse 16.

23. Dezember 1969.
Ignum Handelsgesellschaft A.G., in Chur (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1965, S. 2379). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

23. Dezember 1969.
Aktiengesellschaft Hotel Bellevue au Lac, in St. Moritz (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 272). Dr. Otto Weisser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Thuli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neues Mitglied ist Otto Schmutz, von Kehrsatz BE, in Pratteln BL, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

23. Dezember 1969. Liegenschaften.
Peter Zingg, in Landquart, Gemeinde Igis. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 721). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G., in Holderbank (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2969). Letztes Zitat: SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1969, S. 1868.

23. Dezember 1969.
Hotel Roter Löwe Laufenburg, in Laufenburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb des Hotels «Roter Löwe», in Laufenburg, mit Restaurant und Saal. Sie kann sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstücke Grundbuch Laufenburg Nrn. 204, 205 und 207 zum Preise von maximal Fr. 272 000 zu erwerben. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Alfred Kuratle, von Nesslau SG, in Laufenburg, als Präsident, und Max Tschudi, von Zeiningen AG, in Laufenburg, als Vizepräsident, sowie Dr. iur. Leo Hans Binkert, von und in Laufenburg; Dr. Eduard Grob, von Zürich, in Laufenburg; Rudolf Lienhard, von Scharans GR, in Weiningen ZH; Siegfried Wilhelm Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (Baden, Bundesrepublik Deutschland), und Ernst Zumsteg, von Mettau AG, in Laufenburg, als Mitglieder. Ferner wurde als Protokollführer (ausserhalb des Verwaltungsrates) gewählt: Dr. Felix Walker, von Mörel VS, in Laufenburg. Der Präsident, der Vizepräsident und der Protokollführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Alfred Kuratle, Baslerstrasse 447.

23. Dezember 1969. Produkte aus Metall und Kunststoff.
HATAP AG (HATAP SA) (HATAP Ltd.), in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit technischen Produkten aus Metall und Kunststoff für die verschiedensten Industrie- und Gewerbezweige sowie verwandten oder ähnlichen Produkten. Sie führt technische und betriebliche Beratungen durch, kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, kann Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Karl Wydler-Breitenstein, von Aarau, in Möriken-Wildegg, als Präsident; Erich Rupp-Böhler, von Seon, in Rothrist, als Vizepräsident, und Herbert Isler-Trottmann, von Bellikon AG, in Rothrist, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Kirchgasse 1.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Dezember 1969.
Fournier- und Sägewerk A.G., in Lengwil-Oberhofen bei Illighausen (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1964, S. 1145). Dr. Ernst Mettler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Rutishauser, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Hans Bernath ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, sondern Vizepräsident. Jürg Farner ist nun Geschäftsführer. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Heinz Goldinger, von Ermatingen, in Kreuzlingen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Dezember 1969. Haarnetze, Frisurhauben.
Solida AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Haarnetzen, Frisurschleiern und Frisurhauben (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1962, S. 3004). Werner Schultheiss, von Alterswilen, in Frauenfeld, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

23. Dezember 1969. Textilien.
Pius Wieler Söhne AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Strickwaren und Badekleidern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1962, S. 2720). Die Prokura von Ernst Engeli ist erloschen. Kurt Künzle führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

23. Dezember 1969. Maschinen, Werkzeuge.
Otto Künzli & Co., in Weinfelden, Maschinen- und Werkzeugbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1968, S. 987). An Stelle des verstorbenen Kommanditärs Karl Nüssli-Bührer sind dessen Erben Wwe. Anna Nüssli-Bührer, von Hofstetten bei Elgg, in Kreuzlingen; Ruth Mamie-Nüssli, von Alle BE, in Genf, mit ihrem Ehemann in Gütertrennung lebend, und, mit Zustimmung des Ehemannes, Verena Moser-Nüssli, von Herzogenbuchsee, in Kaltbrunn SG, als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 110 000, in die Gesellschaft eingetreten.

23. Dezember 1969. Altstoffe.
Elisabeth Peter-Stöckli, in Bettwiesen, Handel mit Altstoffen und Industrieabfällen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 826). Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverehelichung Fuchs-Peter und ist nun heimatberechtigt in Wängi. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Führung des Geschäftes erteilt. Die Firma lautet jetzt **Elisabeth Fuchs-Peter.**

23. Dezember 1969. Metzgerei.
J. Dober, in Frauenfeld, Metzgerei (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1954, S. 3279). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1969. Metzgerei.
Franz Dober, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Franz Dober, von Küssnacht am Rigi, in Frauenfeld. Metzgerei. Bahnhofstrasse 3.

23. Dezember 1969. Metzgerei, Restaurant.
W. Fleischmann, in Salenstein. Firmainhaber ist Werner Fleischmann, von Zürich, in Salenstein. Metzgerei und Wirtschaft zum Schäfli.

23. Dezember 1969. Metallbau.
Peter Wiederkehr, in Münchwilen. Firmainhaber ist Peter Wiederkehr, von Oetwil an der Limmat, in Sirnach. Metallbau. Sirnacherstrasse 28.

23. Dezember 1969. Schweinemast.
Ernst Schwab, in Roggwil, Schweinezüchterei und -mästerei (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1962, S. 3256). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1969. Schweinemast.
Rudolf Schwab, in Roggwil. Firmainhaber ist Rudolf Schwab, von Kerzers FR, in Roggwil. Schweinezüchterei und -mästerei. Riethalde.

23. Dezember 1969. Garage, Autospenglerei.
Karl Stücheli, in Lommis. Firmainhaber ist Karl Stücheli, von und in Lommis. Autogarage, Autospenglerei.

23. Dezember 1969. Garage, Autospenglerei.
K. Kaiser, in Lommis. Firmainhaber ist Karl Kaiser, von und in Lommis. Autogarage, Autospenglerei. Affeltrangerstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

19 dicembre 1969.
Cesare Regusci, Commercio Materiali di Costruzione SA, in Bellinzona (FUSC del 9. 12. 1963, N° 228, p. 3498). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1969, la società ha deciso di aumentare il capitale da fr. 500 000 a fr. 750 000, con l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 750 000, suddiviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il nuovo consiglio di amministrazione si compone di: Cesare Regusci, presidente (già iscritto); Orazio Regusci, già membro, ora vice-presidente; Mariangela Regusci nata Mariotti, da Giubiasco, in Bellinzona, membro (nuova); Paolo Passoni, membro (già iscritto), ora anche direttore. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

22 dicembre 1969. Partecipazioni.
Cesca SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 dicembre 1969. Scopo: La partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società non eserciterà nel cantone Ticino alcuna attività, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Arrigo Ghisletta fu Pietro, da Camorino, in Porza, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

23 dicembre 1969.
Auto Omnia, sagl, in Bellinzona, commercio di auto attrezzature, ecc. (FUSC del 3. 7. 1956, N° 153, p. 1720). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 12 dicembre 1969, la società ha deciso di trasferire la sua sede da Bellinzona a Giubiasco. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società è vincolata dalla firma individuale di Isidoro Battiston, cittadino italiano ora in Giubiasco, gerente (già iscritto). Recapito: Giubiasco, uffici propri, Via al Ticino.

23 dicembre 1969. Titoli.
Daiana SA, precedentemente in Bellinzona, compra vendita di titoli, ecc. (FUSC del 10. 9. 1968, N° 212, p. 1951). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 9. 12. 1969, N° 288, p. 2832).

23 dicembre 1969.
Società finanziaria Santamaro SA, in Bellinzona, amministrazione per conto proprio e di terzi di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 14. 1. 1969, N° 10, p. 80). Ferruccio Bolla, già presidente e Guido Ghiringhelli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il nuovo consiglio d'amministrazione si compone ora come segue: Dr Brenno Galli, fu Antonio, da Massagno, in Bioggio, presidente; Marco Gambazzi, di Hermes, da Novaggio, in Lugano, vice-presidente; Dr Aldo Migliorisi, fu Filippo, cittadino italiano, in Milano, membro, tutti con diritto di firma collettiva a due.

23 dicembre 1969.
Immobiliare Bellisola SA, in Bellinzona, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 4. 1967, N° 80, p. 1185). Nuovo recapito: c/o Trevisan, Via Caratti 11a, Bellinzona. Uffici: c/o Giancarlo Viscardi, Via Canova 16, Lugano.

Ufficio di Lugano

19 dicembre 1969. Commestibili, ecc.
Alma Zucchetti, in Bironico, commercio di commestibili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1950, N° 190, p. 2133). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio. Attivo e passivo sono stati assunti dal 22 giugno 1969 dalla nuova società anonima «Zucchetti S.A.», in Bironico, qui sotto iscritta.

19 dicembre 1969. Ferramenta, ecc.
Adriano Zucchetti, in Rivera, compra-vendita di ferramenta, ecc. (FUSC del 17. 12. 1962, N° 295, p. 3634). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio. Attivo e passivo sono stati assunti dal 22 giugno 1969 dalla nuova società anonima «Zucchetti S.A.», in Bironico, qui sotto iscritta.

19 dicembre 1969. Merce, ecc.
Zucchetti S.A., in Bironico. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 dicembre 1969. Scopo: esercitare un'impresa di commercio al dettaglio ed all'ingrosso di ogni genere di merce, con impianti ed istallazioni per l'approvvigionamento, la vendita, l'importazione, l'esportazione ed il deposito delle merci commerciate. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 22 giugno 1969 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Alma Zucchetti», in Bironico, come a bilancio del 22 giugno 1969, annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 82 660.80 (cassa, merce, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 41 725.72 (creditori, altri passivi, ecc.) con un attivo netto di fr. 40 935.08 contro rimessa ad Alma Zucchetti di 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate ed a credito verso la società fr. 20 935.08. La società assume pure a fartempo del 22 giugno 1969 l'attivo ed il passivo della ditta sopra cancellata individuale «Adriano Zucchetti», in Rivera, come a bilancio del 22 giugno 1969, annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 47 656.25 (cassa, conto chèques postale, merce, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 18 641.05 (creditori, altri passivi, ecc.) con un attivo netto di fr. 29 015.20 contro rimessa ad Adriano Zucchetti di 29 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate ed a credito verso la società fr. 15.20. La rimenenza di fr. 1000 è stata liberata in contanti. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi delle ditte individuali «Alma Zucchetti», in Bironico, e «Adriano Zucchetti», in Rivera, con effetto retroattivo al 22 giugno 1969. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Adriano Zucchetti, da ed in Bironico, presidente, e Alma Zucchetti, da ed in Bironico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: presso Adriano Zucchetti.

19 dicembre 1969. Articoli scolastici, sportivi, ecc.
Dario & Loris Kessel S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di articoli scolastici e d'ufficio, di articoli di cancelleria e affini, di articoli sportivi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, ilberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dario Kessel, da Massagno, in Agno. Recapito: Via Cattedrale 4, presso studio legale e notarile avv. Dr Fabio Flavio Forni.

22 dicembre 1969.
Autoconcessionaria Fiat S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 dicembre 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza ed il commercio di prodotti Fiat come pure il commercio di prodotti industriali di qualsiasi genere; l'esercizio di attività per l'assistenza clienti. Capitale: fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 20 % (fr. 120 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano, presidente; Marzio Cavadini, da Montagnola, in Viganello, amministratore delegato; Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano, membro, e Dr Paul Zervudachi, di nazionalità greca, in Intra (Italia), membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato o collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Via Vegezzi 1 (uffici propri).

22 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Dosseblume A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1969. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonchè la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

22 dicembre 1969. Elettrodomestici, apparecchi elettrici, ecc.
Dozio Franco e Gian Piero, in Lugano, importazioni di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 18. 12. 1963, N° 296, p. 3590), società in nome collettivo. La società è sciolta dal 31 dicembre 1969. Il socio Gian Piero Dozio è uscito dalla società. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Franco Dozio, da Lugano, in Massagno, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Dozio Franco,** in Lugano. Importazioni, esportazioni, commercio al dettaglio ed all'ingrosso di elettrodomestici e apparecchi elettrici in generale, forniture ed impianti di cucine tipo americano, assunzione di rappresenze di articoli del ramo. Via al Forte 3.

22 dicembre 1969.
Tuttilibri S.A., in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1969. Scopo: il commercio di opere letterarie edite sotto ogni forma e la partecipazione a società consimili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Joseph Wicki, da Horw e Oberkirch LU, in Lugano. Aldo Veroni, di nazionalità italiana, in Varese (Italia), è direttore con firma individuale. Via alla Santa 17 (uffici propri).

22 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Palazzo S.A. N. 2, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 10. 1963, N° 244, p. 2954). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 dicembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 dicembre 1969.
Società di Partecipazioni in Industrie Olii Vegetali SPIOV S.A., in Lugano, ogni operazione finanziaria, ecc. (FUSC del 14. 10. 1969, N° 240, p. 2365). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 24 novembre e 19 dicembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Inoltre è stato modificato lo scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre imprese in Svizzera e all'estero. In particolare, la società compie finanziamenti nel settore della industria chimica e affine e in industrie per la fabbricazione di olii vegetali. Pubblicazioni: FUSC. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 dicembre 1969. Segherie, ecc.
Insema S.A., in Manno. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 dicembre 1969. Scopo: l'impianto e l'esercizio di segherie automatiche, con l'essiccazione e la semilavorazione di legname indigeno e estero; nonchè il commercio, l'importazione e l'esportazione del legname, dei suoi semilavorati e di materiali affini. In particolare, la società intende acquistare i mappali N. 62 1/4p; 62 1/2B; 68 p. in Comune di Manno, di complessivi mq. 9406, per il prezzo di fr. 810 000. La società potrà partecipare ad altre imprese del ramo. Capitale: fr. 700 000, diviso in 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Tazio Tatti, da ed in Bellinzona, presidente; Aldo Dotti, da Chiasso, in Breganzona, vice-presidente, e Eros Taiana, da Chiasso, in Breganzona, vice-presidente, e Eros Taiana, da ed in Caslano, segretario, tutti con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

23 dicembre 1969. Orologeria, ecc.
Orital S.A., in Lugano, il commercio di orologeria, ecc. (FUSC del 6. 1. 1969, N° 3, p. 20). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria de 15 dicembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

19 dicembre 1969. Immobili.
Flog S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 dicembre 1969. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 60 000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli, Noseda, Pedrazzini, amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

22 décembre 1969. Immeubles.
S.I. Collondaz-Joeur S.A., à Aigle, nouvelle société anonyme. Statuts: 18 décembre 1969. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers. Elle a en particulier pour but le développement touristique, hôtelier et commercial de la région du lac de l'Hongrin, sur la commune de Château-d'Oex, au lieu dit «En Collandaz-Joeur». Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Il est composé de Michel Marlier, fils d'Emile, de Belgique, à Villars, commune d'Ollon, président; Guy Borloz, fils de Marcel, de Roche, Noville, Rennaz et Ormont-Dessous, à Aigle, vice-président; Francine Pousaz, femme séparée de biens de Charles, de Bex et Ollon, à La Barboleusaz, commune de Gryon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Le président a également la charge d'administrateur délégué avec signature individuelle. Siège social: c/o le secrétaire, Guy Borloz, fiduciaire, à Aigle. Bureaux: c/o le président, Michel Marlier, «Le Muveran», à Villars-sur-Ollon.

Bureau de Cossonay

19 décembre 1969.
Tanneries de La Sarraz S.A., à La Sarraz (FOSC du 25. 1. 1957, N° 20, p. 244). Le conseil d'administration est composé de Pierre Barraud, président; Gabriel Huguenin, Henri Cugny (inscrits); Edouard Tschannen, directeur, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire et par la signature individuelle de l'administrateur Edouard Tschannen.

Bureau de Lausanne

22 décembre 1969. Produits chimiques.
Ravizza S.A., à Lausanne, fabrication, représentation et vente de produits et spécialités pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 15. 5. 1957, p. 1317). L'administrateur Giuseppe Torricelli est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jacques-Ami Tabord (secrétaire inscrit), actuellement à Pully, nommé président; Jean-Louis Falk (jusqu'ici président inscrit), actuellement à Thônex, nommé secrétaire, et Marco Manuel-Gismondi, d'Italie, à Milan, lesquels signent collectivement à deux.

22 décembre 1969.
ISE Information Services Entreprise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1968, p. 2413). La signature de Daniel Jordan et la procuration de Jean Curdy sont éteintes.

22 décembre 1969.
Société Immobilière Tem, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1966, p. 1778). L'administrateur Dr Félix von Streng est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Waldemar Kubli, de Netstal, à Glaris.

22 décembre 1969.
Société coopérative de la Maison du Peuple de Renens et environs, à Renens (FOSC du 26. 1. 1968, p. 177). La signature de Maurice Capt, secrétaire, démissionnaire, est radiée. Edilio Vanini, de Crana, à Renens, est nommé secrétaire; il signe collectivement à deux avec le président.

22 décembre 1969. Textiles.
Mme Vuille, à Lausanne, représentations d'articles textiles (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1213). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Marcel et Claire Vuille», à Lausanne, ci-après inscrite.

22 décembre 1969. Articles textiles.
Marcel et Claire Vuille, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er juin 1969. Associés: Marcel Vuille et son épouse Claire Vuille, tous deux de La Sagne, à Pully. Représentations d'articles textiles. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Mme Vuille», à Lausanne, radiée. Avenue Mon-Repos 2.

22 décembre 1969.
André Pasche «Sanitaire-Gaz», à Lausanne. Titulaire: André Pasche, d'Oron-la-Ville, à Lausanne. Commerce en gros et au détail d'articles sanitaires et pour piscines, machines à laver, tous appareils à gaz; traitement des eaux; salon lavoir. Place du Tunnel 4.

22 décembre 1969. Enseignement.
«Institut Domi» Mme Colette Solesio, à Lausanne. Titulaire: Colette Solesio, de et à Lausanne, épouse autorisée de Georgi. Enseignement par correspondance. Chemin de Rovéréaz 42.

22 décembre 1969. Génie civil.
A. Morel S.A., à Lausanne, entreprise générale de travaux de construction et de génie civil (FOSC du 14. 11. 1969, p. 2629). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 décembre 1969.

22 décembre 1969. Maçonnerie.
C. et A. Mollard, à Lausanne. Société en nom collectif commencés le 1er juillet 1968. Associés: César Mollard et André Mollard, tous deux de Noréaz et Mannens, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie. Chemin des Sauges 3 bis.

22 décembre 1969. Coiffeur.
F. Rufer, à Lausanne, coiffeur pour dames et messieurs (FOSC du 2. 6. 1944, p. 1235). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1969.
«Tourisme pour Tous» Ph. Falcy, A. Béraud successeur, à Lausanne, organisation de voyages (FOSC du 2. 7. 1957, p. 1775). Nouvelle adresse: 14, avenue du Théâtre – Rue Charles-Monnard 1.

22 décembre 1969. Travaux publics.
Martin & Cie. S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment et des travaux publics (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2824), avec siège principal à Château-d'Oex. La signature de Maurice Wiedmer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Charles Henchoz, de Rossinière, à Château-d'Oex, administrateur.

22 décembre 1969.
Alcoa International, Inc., Panama, Succursale de ventes de Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du conseil d'administration du 7 novembre 1969, de la société anonyme «Alcoa International, Inc.», à Panama, République de Panama, fondée le 12 novembre 1948 sous la raison sociale de «Pan-Ore Steamship Company, Inc.», inscrite au registre du commerce du bureau d'enregistrement public de Panama le 12 novembre 1948, sous le numéro 45336, volume 186, folio 38. Statuts originaux du 9 novembre 1948, modifiés le 28 juillet 1956. But: transports maritimes, aériens et terrestres; commerce avec des matières premières et tous autres produits; acquisition et exploitation de brevets et de participations; opérations financières et immobilières. La succursale s'occupera des activités de vente de la société. Capital autorisé de US $ 10 000, divisé en 1000 actions nominatives de US $ 10. 305 actions ont été émises et entièrement libérées. Conseil d'administration: DuBose Avery, à Pittsburgh, président; Eugene A. Vaughn, à Thornburg; Harry W. Fawcett, à Sewickley; James A. McGowan, à Pittsburgh, et Samuel J. Simmons jr., à Pittsburgh, tous des USA, y domiciliés. La succursale est engagée par la signature individuelle des directeurs adjoints Richard Cornew, des USA, à St-Sulpice VD, et Charles W. Rockwood, des USA, à Lausanne. Adresse: Avenue d'Ouchy 61.

23 décembre 1969. Constructions.
C. & F. Paehe, à Lausanne, gérances, bureau d'études et de constructions immobilières, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 7. 1967, p. 2495). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

23 décembre 1969. Produits pour le bâtiment et l'industrie, etc.
Apreta S.A., à Prilly, commerce, fabrication, représentation de produits pour le bâtiment et l'industrie; exploitation d'une entreprise de revêtements de sols, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 5. 1960 p. 1090). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

23 décembre 1969.
Société anonyme du Collège de Champ-Pittet, à Pully, exploitation d'un collège (FOSC du 1er 4. 1968, p. 686). L'administrateur Angelin Lovey est démissionnaire; sa signature est radiée. René Giroud, de Martigny-Combe, à Prilly, est nommé président avec signature collective à deux.

23 décembre 1969. Couture.
Hug-Vernier S.A., à Lausanne, commerce de haute couture (FOSC du 21. 3. 1950, p. 761). Date de la dissolution: 14 novembre 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 décembre 1969.
Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, banque, société coopérative (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). La signature de Roland Mettrau et la procuration de Jules Favez et Fernand Jaccard sont éteintes. Emanuel Glutz et Edmont Bally (inscrits) sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux; leur procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Georges Thonney, de Vulliens, à Lausanne, et Raymond Bourloud, de Vuibroye, à St-Sulpice VD.

23 décembre 1969. Immeubles.
S.I. Avenue du Mont d'Or 15 et 17, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1966, p. 2176). L'administrateur Jean-Marc Dorier est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Jeanne-Juliette Studer, de Niederösch BE, à Genève.

23 décembre 1969. Boulangerie.
A. Bourqui, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne «Brioche de Ste-Luce» (FOSC du 7. 9. 1956, p. 2283). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 décembre 1969. Boulangerie.
Alain Bourqui, à Lausanne. Titulaire: Alain Bourqui, de Murist, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne «Brioche de Ste-Luce». Rue du Petit-Chêne 27.

23 décembre 1969. Menuiserie.
J. Müllener, à Pully, charpente et menuiserie (FOSC du 16. 8. 1945, p. 1963). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Jean Müllener & Claude Pot», à Pully, ci-après inscrite.

23 décembre 1969. Menuiserie.
Jean Müllener & Claude Pot, à Pully. Société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1970. Associés: Jean Müllener, de Gessenay, à Pully, et Claude Pot, de Vouvry, à Pully. Charpente, menuiserie, construction de chalets. La société reprend l'actif et le passif de la maison «J. Müllener», à Pully, radiée. Chemin de la Damataire 8.

Bureau de Morges

23 décembre 1969. Blanchisserie.
Carl Bardusch, Wäscherei, Färberei und chemisches Reinigungswerk, à Ettlingen (Allemagne), succursale de Saint-Sulpice VD, à Saint-Sulpice. Succursale créée le 14 novembre 1969. Société mère: Carl Bardusch, Wäscherei, Färberei und chemisches Reinigungswerk, société an commandite inscrite au Registre du commerce de Karlsruhe (Allemagne). Siège Ettlingen (Allemagne). But: exploitation d'une entreprise de blanchisserie, teinturerie et nettoyage à sec. La société peut exercer toute activité apparentée et entreprendre toutes affaires apparaissant propres à développer l'entreprise. Elle peut participer à des entreprises similaires. Associé indéfiniment responsable: Friedrich Georg dit Fritz Bardusch, d'Allemagne, à Ettlingen (Allemagne); associés commanditaires: Carl-Fritz dit Fritz Bardusch fils, d'Allemagne, à Ettlingen (Allemagne), pour une commandite de DM 200 000 et Helmut Bardusch, d'Allemagne, à Ettlingen (Allemagne), pour une commandite de DM 200 000. Commencement de la société: 1er janvier 1956. Signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Friedrich-Georg dit Fritz Bardusch. Signature collective à deux de Carl-Fritz dit Fritz Bardusch fils, fondé de pouvoir, Helmut Bardusch, fondé de pouvoir; Yvan Ryser, de Durrenroth BE et Champagne VD, à Onnens, fondé de pouvoir et directeur; Alfred Rothlin, de Wangen SZ, à Wettingen AG, fondé de pouvoir. Domicile: Saint-Sulpice VD, rue du Centre 162.

23 décembre 1969. Bâtiment.
Jean-Pierre Mazzone, précédemment à Apples (FOSC du 12. 6. 1953, N° 133, p. 1431). La maison a transféré son siège à Morges. Le titulaire est Jean-Pierre Mazzoni allié Albisati, de et à Apples. Entreprise de bâtiment et travaux publics. Rue Louis de Savoie 72.

Bureau de Moudon

23 décembre 1969. Fromages.
Beutler S.A. Moudon, à Moudon, commerce de fromages en gros (FOSC du 26. 8. 1969, p. 1965). Le directeur est Jean Stauffer, de Sigriswil BE, à Moudon; il signe collectivement à deux avec un administrateur.

Bureau de Nyon

19 décembre 1969. Librairie.
Jacqueline Lefèvre, à Nyon. Le chef de la maison est Jacqueline-Florence-Marie Lefèvre née Decour, de France, à Begnins, séparée de corps et de biens de Jacques-Pierre Lefèvre. Librairie à l'enseigne «Les Gémeaux», rue de la Gare 9.

Bureau d'Orbe

23 décembre 1969. Alimentation.
Ch. Eymann, à L'Abergement, commune d'Oron-le-Châtel, commerce de spécialités alimentaires (FOSC du 5. 11. 1965, N° 259, p. 3475). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

23 décembre 1969. Combustibles, etc.
Emile Kocher, à La Tour-de-Peilz, combustibles, ramassage de balayures, voiturage (FOSC du 11. 2. 1965, p. 457). Genre d'affaires actuel: commerce de charbons, ramassage de balayures.

23 décembre 1969. Chauffages.
Kocher Mazout, à Vevey. Chef de la maison: Serge Willy Kocher, de Worben BE, à Vevey. Commerce d'huiles de chauffage. Procuration individuelle est conférée à Emile Kocher, de Worben BE, à La Tour-de-Peilz. Avenue Reller.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

22 décembre 1969. Boucherie.
Louis Bircher, à Bagnes. Titulaire: Louis Bircher, de et à Bagnes. Boucherie-charcuterie. Verbier, route de Médran.

22 décembre 1969.
Garage des Alpes SA, à Martigny (FOSC du 24. 4. 1969, p. 915). Pierre Gianadda, de Salvan, à Martigny, est entré comme secrétaire dans le conseil d'administration. Bernard Tacchini n'est plus secrétaire; il reste membre. La société est dorénavant engagée par les signatures individuelles du président et du secrétaire ou par celles collectives de l'un d'eux avec Bernard Tacchini.

23 décembre 1969. Immeubles.
Joseph de Torrenté, à Bagnes, courtage immobilier (FOSC du 16. 9. 1960, p. 2688). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

23 décembre 1969. Immeubles.
C. de Torrenté, à Bagnes. Titulaire: Claudine de Torrenté, veuve de Joseph, née Doebeli, de Sion, à Bagnes. Agence et régie immobilières, assurances. Verbier.

23 décembre 1969. Hôtel.
Blanche Ribordy, à Sembrancher. Titulaire: Blanche Ribordy, née Troillet, épouse autorisée d'Adolphe, de et à Sembrancher. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel National».

23 décembre 1969.
Sarrasin et Cie, électricité, à Fully. Vincent Sarrasin, de et à Bovernier, et Roger Pellouchoud, de et à Orsières, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1970 et qui est engagée par leurs deux signatures collectives. Installations et commerce d'appareils électriques.

23 décembre 1969. Electricité.
V. Sarrasin, à Bovernier, électricité, appareils ménagers (FOSC du 27. 3. 1968, p. 653). L'inscription est radiée par suite de constitution de la société en nom collectif «Sarrasin et Cie. électricité», à Fully.

Bureau de Sion

17 décembre 1969. Immeubles.
FIVAS S.A. Nendaz, à Nendaz. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'effectuer toutes opérations immobilières et d'entreprises. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. Elle pourra notamment faire des emprunts ou des prêts et obtenir, donner ou gérer des crédits. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 40 actions au porteur de fr. 10 000 chacune. Il est entièrement libéré de la manière suivante: fr. 71 505 en espèces; fr. 328 495 en nature par les apports suivants: N° 50c Tzabloz pré de 1735 m²; N° 7 a Fragnière mayen de 3505 m²; N° 1203 Fragnière grange-écurie 1/1; N° 58a Châble pré de 2799 m²; N° 61a Pramairaz pré de 1201 m², selon contrat d'apports du 26 août 1968. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans les organes de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Il est actuellement composé de: Hervé Dheedene, de Belgique, à Waregem/Belgique, président; Georges Rossini, d'Insone TI, à Haute-Nendaz, vice-président; Gabriel Rossini, d'Insone TI, à Haute-Nendaz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par celle collective à deux du vice-président et du secrétaire. Domicil légal et bureaux: c/o Georgcs Rossini, à Haute-Nendaz.

22 décembre 1969.
T. P. et B. A. Bureau d'Ingénieurs SA à Sierre, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 15 octobre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société du bureau d'ingénieur d'Antoine Zufferey qui a été accepté pour le prix de fr. 309 517.55, contre remise à l'apporteur de 48 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, en payement partiel. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si les actionnaires sont tous connus, sinon, par un avis inséré dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres; actuellement de: François Zufferey, de St-Luc et Chippis, à Chippis; Jean-Jacques Zufferey, de St-Luc, à Sierre, président, les deux avec signature collective à deux. Domicile légal et bureaux: Chemin du Rcpos 16.

22 décembre 1969. Horlogerie.
R. Ingold et Cie, à St-Germain, commune de Savièse. Atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 22. 12. 1964, N° 298, p. 3838), société en nom collectif. L'associé Fritz Straubhaar est décédé; sa signature est radiée. Claudine Straubhaar, née Simmen, veuve de Fritz, de Niederstocken BE, à La Chaux-de-Fonds, est entrée dans la société le 18 octobre 1969, comme associée. Elle engage la société par sa signature collective à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 décembre 1969. Café.
Fair-Play, Jeanne Traehsler, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café-bar «Fair-Play» (FOSC du 4. 3. 1964, N° 51). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

22 décembre 1969.
Beat Troger, Bar à café des Arcades, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bar à café et boissons sans alcool, salon de jeux (FOSC du 23. 1. 1968, N° 18, p. 151). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1969.
Beat Troger, café-restaurant-bar Fair-Play, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Beat Troger, de Oberems VS, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant-bar Fair-Play. Rue de la Serre 55.

22 décembre 1969. Laiterie.
Ernest Jakob, à La Chaux-de-Fonds, laiterie du Versoix (FOSC du 26. 11. 1964, N° 276). Raison radiée ensuite de décès du titulaire.

22 décembre 1969. Laiterie.
William Matile, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est William Arnold Jean-Petit-Matile, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la laiterie du Versoix et commerce d'épicerie. Rue Numa Droz 4 (quartier du Versoix).

Bureau du Locle

22 décembre 1969. Scierie.
René Blondeau, à La Brévine, scierie et commerce de bois (FOSC du 15. 4. 1964, N° 85, p. 1180). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1969. Scierie.
Blondeau frères, à La Brévine. Marcel-René Blondeau, et François-Roland Blondeau, tous deux de et à La Brévine, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1970. Scierie et commerce de bois.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 décembre 1969. Horlogerie.
Bovet Frères et Co Société Anonyme, à Fleurier, fabrique d'horlogerie (FOSC du 29. 11. 1961, N° 280, p. 3478). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 novembre 1969, la société a modifié ses statuts, concernant la raison sociale qui devient **Favre-Leuba, Fabrique de Fleurier S.A.,** ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

22 décembre 1969. Titres.
Fosat S.A., à Neuchâtel, achat, gérance et vente de titres, etc. (FOSC du 4. 11. 1968, N° 259, p. 2384). Sydney de Coulon, jusqu'ici administrateur-président, devient administrateur, et André de Meuron, jusqu'ici administrateur délégué, devient administrateur-président. Ils continuent à engager la société par leur signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

19 décembre 1969. Vêtements.
J.-P. Cottier et C. Pilet, à Genève, vêtements, société en nom collectif (FOSC du 13. 5. 1964, p. 1498). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Mme E. Pilet», à Genève.

19 décembre 1969. Vêtements.
Mme E. Pilet, à Genève. Chef de la maison: Elisabeth Pilet née Widmann, de Cartigny, à Genève, autorisée par son mari Claude Pilet dont elle est séparée de biens. Commerce de vêtements pour dames «prêt-à-porter» à l'enseigne «Boutique Mag'Elly». 11, rue Lévrier. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «J.-P. Cottier et C. Pilet», à Genève.

19 décembre 1969. Tabacs.
Elisabeth Pilet, à Genève, tabacs, etc. (FOSC du 2. 2. 1966, p. 359). La maison n'exploite plus la chocolaterie à l'enseigne «Chocolaterie Dorcière», 16, rue du Mont-Blanc.

19 décembre 1969.
Air Trade and Exchange, André-M. Juillard, à Genève, commerce de matériel aéronautique (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3723). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1969. Café-restaurant.
Edgar Roulier, à Versoix, café-restaurant-hôtel (FOSC du 16. 1. 1960, p. 164). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1969. Tabacs.
Max Sansonnens, à Genève, tabacs-journaux (FOSC du 16. 12. 1968, p. 2722). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1969. Vêtements de sport.
«Coq Sportif» André Bosson, à Genève. Chef de la maison: André Bosson, de et à Genève. Commerce et représentation de vêtements de sport. 4, rue du Vélodrome.

19 décembre 1969.
Etablissement Bock & Cie, à Genève, panneaux réclames, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 9. 1959, p. 2456). Nouvelle adresse: 15, rue Versonnex. Dépôt: 3, rue Henri-Blanvalet.

19 décembre 1969.
Banque pour le Développement Commercial, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1462). Les pouvoirs de Jean Pasquier et la procuration de Claude Nessim sont radiés.

19 décembre 1969.
Banque A. Tardy & M. Baezner SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1968, p. 845). Procuration collective à deux a été conférée à Josette Parmentier, de Genève, à Veyrier; Odette Eynard, de Genève, à Lancy; Roger Servettaz, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bourg; René Mauris, de Bernex, à Lancy; Bernard Magnin, de Cottens FR, à Lancy, et Christian Merat, des Enfers BE, à Vernier.

19 décembre 1969. Gaz.
Cogegal SA, à Chêne-Bourg, gaz comprimés ou liquéfiés (FOSC du 1. 11. 1968, p. 2365). Georges Fontet, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 décembre 1969. Produits métalliques.
Holorib SA, à Genève, vente de produits métalliques (FOSC du 2. 5. 1969, p. 999). La procuration de Charles Barberat est radiée.

19 décembre 1969. Machines.
Pneutronics SA, à Genève, machines pneumatiques électroniques, etc. (FOSC du 12. 8. 1965, p. 2517). William Hopwood n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Théodore-M. Welton, des USA, à Pittsburg (PA, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 25, Grand'Rue, chez Raoul Lenz, avocat.

19 décembre 1969.
Southern Shipping and Trading Co SA, à Genève, produits intéressant le domaine maritime, etc. (FOSC du 9. 12. 1969, p. 2832). Nouvelle adresse: 12, rue du Marché.

19 décembre 1969. Produits chimiques.
A. Sutter SA, Münchwilen, succursale de Genève, à Genève, fabrication et vente de produits chimico-techniques, etc. (FOSC du 1. 5. 1968, p. 932). La procuration de Walter Schiltknecht est radiée.

19 décembre 1969.
Laiterie de Troinex, à Troinex, société coopérative (FOSC du 20. 3. 1937, p. 674). Statuts modifiés le 11 mars 1965 sur un point non soumis à l'inscription. Henri Bory, de et à Troinex, membre et président du comité, signe collectivement ave le secrétaire. Les pouvoirs de William Houriet sont radiés. Adresse: chez Henri Bory.

19 décembre 1969.
Société Immobilière de la Praisle, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 décembre 1969. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Henry Brolliet, de et à Genève, président; Roland Charpilloz, de Bévilard BE, à Genève, secrétaire, et Helmut Hulliger, de Hermiswil BE, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

19 décembre 1969.
Rotopark Cointrin SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1969. But: construction et exploitation à Cointrin d'un complexe immobilier comprenant parkings, station service et autres locaux commerciaux, ainsi que location et affermage à des tiers de tout ou partie desdites installations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un droit de superficie sur partie des parcelles 12069 et 12070 de Meyrin, pour 60 ans, moyennant une rente foncière annuelle minimum de fr. 80 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Bajulaz, de Genève, à Pregny-Chambésy, président, et Georges Noirjean, de Montfaucon BE, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue du Cendrier, chez Rotopark SA.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Johann Müller AG, mit Sitz in Strengelbach

Berichtigung

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (letzte Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 304 vom 31. Dezember 1969, Seite 2993).

Das Grundkapital von Fr. 960 000.— wird auf Fr. 525 000.— herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 435 000.— und Vernichtung von 87 Aktien zu **nom. Fr. 5000.—.**
Die Herabsetzung erfolgt im Zusammenhange mit der vorgesehenen Aufspaltung des Gesellschaftsvermögens (AA 10)

4802 Strengelbach, den 5. Januar 1970 Johann Müller AG

Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft, in Liquidation, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich, vom 30. Dezember 1969 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Franken 2 500 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Beseitigung eines Verlustscheines per 15. Dezember 1969 von Fr. 2 041 819.85, Rückzahlung von Fr. 408 180.15 sowie Vernichtung von 2450 Aktien zu Fr. 1000.—.
Den Gläubigern der Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft in Liquidation wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 8²)

8008 Zürich, den 31. Dezember 1969 Der Liquidator

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Admes SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Herbert Jeanneret, Florissant 9, 1200 Genève.
Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard jusqu'au 15 février 1970, auprès de M. Herbert Jeanneret, Florissant 9, 1200 Genève. (AA 9²)

Le conseil de fondation

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Dezember 1969
Situation au 31 décembre 1969

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Aktiven – Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand – Encaisse or	11 434 545 477.30	+ 7 726.25
Devisen – Devises	5 792 868 747.88	+ 1 326 774 643.89
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 851 000 000.—	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	612 902 655.97	
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	118 500 000.—	+ 617 036 051.45
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	277 115 098.95	+ 224 495 086.33
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	43 263 200.—	
andere – autres	126 928 401.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	89 519 101.31	+ 31 744 438.30
im Ausland – à l'étranger	20 111 972.98	+ 2 181 344.60
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	90 713 486.72	+ 6 223 855.15
Zusammen – Total	20 457 468 142.11	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	61 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	12 518 384 940.—	— 417 269 615.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 353 378 015.74	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	601 374 229.47	+ 2 795 026 103.57
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	141 900 000.—	— 175 900 000.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	781 430 956.90	+ 6 606 657.40
Zusammen – Total	20 457 468 142.11	

Offizieller Diskontosatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969 3¼ %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969 4¾ %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 11 novembre 1969 3¼ %

b) für übrige Pflichtlager seit 11. November 1969
pour autres stocks obligatoires depuis le 11 novembre 1969 4 %

4. 7. 1. 70

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 461 vom 6. Januar 1970 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen		Einzahlungen
371.747	* Bulgarien	371.747
109.051	Polen (ab 1. 1. 70)	109.601
17.913	nicht kommerzielle Zahlungen	18.003
71.932	* Rumänien	71.932
60.55	* Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523
14.561	nicht kommerzielle Zahlungen	14.591

* für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse

4. 7. 1. 70

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 7. Januar 1970
Cours de conversion sans engagement, dès le 7 janvier 1970

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	88.—
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.75
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	58.05
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	117.75
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	78.15
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.43
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.69¹⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	119.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.79
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	84.—

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **fr. 1.80** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: **Schweizerisches Handelsamtsblatt,** Effingerstrasse 3, in **Bern, Postcheckrechnung 30-520.** Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12e édition)

La dernière édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de **7 fr.** Prière d'adresser votre commande à la **Feuille officielle suisse du commerce,** 3, Effingerstrasse, à **Berne,** en versant préalablement la dite somme à notre **compte de chèques postaux 30-520.** Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Chevron

Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware, USA

mit Solidarbürgschaft der Standard Oil Company of California, San Francisco, California, USA

6¼ % netto

Anleihe 1970 von Sfr. 60 000 000

deren Erlös hauptsächlich zur Finanzierung der allgemeinen Geschäftstätigkeit der Standard Oil Company of California und deren Tochtergesellschaften ausserhalb der Vereinigten Staaten dient.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Rückzahlung:	5 Jahresraten von je Sfr. 12 000 000 in den Jahren 1981 bis 1985.
Titel:	Inhaberobligationen von Sfr. 1000 und Sfr. 5000
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne.

99 % netto

Emissionspreis

Kapital und Zinsen sind zahlbar in der Schweiz in Schweizerfranken ohne Abzug von Quellensteuern.

Zeichnungsfrist vom 7. bis 13. Januar 1970, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

---

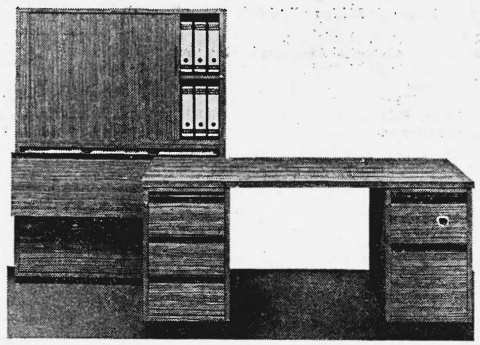
Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **fr. 1.80** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30-520.** Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Büromöbel echo Line



PVC-Kunststoff-Furnier in Struktur Nussbaum und Eiche. Schweizer Qualität, lichtecht, strapazierfähig, abwaschbar, antistatisch. Elementbauweise, frei kombinierbar.

Lateralschrank 78 cm hoch	Fr. 464.–
Echo-Class-Hängeregistraturschrank 78 cm hoch	Fr. 500.–
Schreibtisch	Fr. 895.–

Verlangen Sie Prospekte des Gesamtprogrammes!

bürag Neuengasse 21, Bern, Tel. (031) 22 64 71

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi + Informationen im In- und Ausland

Monatliche Auskunftslisten

3400 **Burgdorf,** Lyssachstrasse 23, Telefon (034) 2 21 80.

Sonnmatt Luzern

Das ganze Jahr geöffnet

KURHAUS + med. KLINIK

ob Luzern, 600 m ü. M.

Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. Ernst G. Kaufmann FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Telephon (041) 22 02 04/6

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés

Tel. 051 · 23 68 08

GRAVUREN KATER

In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Bekanntes Industrie-Unternehmen der Nahrungsmittelbranche (Belegschaft zirka 500 Personen), in starker Entwicklung befindlich,

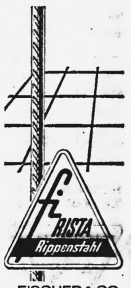
sucht im Rahmen seiner Zukunfts-Vorbereitungen Verbindung mit 25/30-jährigem kaufmännischem Angestellten.

Wir führen Sie als

Assistent der Geschäftsleitung

in alle Funktionen der betrieblichen Administration ein und bieten Ihnen nach Einführung Aufgaben an verantwortlichen Stellen, mit entsprechenden Bedingungen.

Einsatzbereite, geeignete Herren mit starkem Interesse für gute Zusammenarbeit werden vorläufig um kurze Zuschrift unter Chiffre OFA 4768 Zr Orell Füssli Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich, gebeten, damit wir mit Ihnen Verbindung aufnehmen können.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

TRESOR

H. 127S, Br. 680, T. 500 mm, erstklassige Feuerisolation, neuwertig, zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre 44-300002 an Publicitas, 8021 Zürich.

Inserieren bringt Erfolg!

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH

Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache deutsch oder französisch, für deutsche und französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den **Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.**

Il a été égaré un livret de placement du **Crédit Suisse, Genève,** portant le

N° 7333

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait, à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, ledit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du CO.

Inkasso Inland + Ausland PBai

collecta

Bahnhofquai 15 (051)321016
8023 Zürich Postfach

CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZÜRICH und ZUG

Mitglied von **Intercura** Groupement Internatinnal Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Beratung in Lizenzangelegenheiten

Atoura AG in Liquidation

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 30. Januar 1970, 17 Uhr, im Büro Nr. 345, Walchestrasse 31, Zürich 6

Traktanden:

1. Wahl des Verwaltungsrates und Liquidationsorgans.
2. Wahrung der Eigentumsrechte in Spanien.
3. Verantwortlichkeit der Verwaltung.

Der Beistand: Dr. W. Wettstein (393 Ziff. 4 ZGB)

Atalaya Development Corporation, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Atalaya Development Corporation auf **Dienstag, den 20. Januar 1970, in Zug, Neugasse 22, 14 Uhr.**

Traktanden: Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

Indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966

Supplément N° 79

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail vient de paraître.

Prix par exemplaire: **Fr. 5.—** (frais compris)

Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne,** en versant préalablement le montant de **Fr. 5.—** à notre **compte de chèques postaux 30-520.** Une notice au verso du coupon suffit.

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf **Postcheckkonto 30-520**

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern.

---

solo

SOLO AG 8413 Neftenbach/ZH	052/31 12 21
5037 Muhen/AG	064/43 23 23
3532 Zäziwil/BE	031/91 11 79
1530 Payerne/VD	037/61 16 57

Simplicity Schneefräsen in allen Grössen

Vielzwecktraktor mit Schneefräse, Schneepflug, Schneebesen, Salzstreuer usw.

BON Ich wünsche Prospekte von Schneefräsen/Traktoren
Name Adresse
An SOLO AG, 8413 Neftenbach 26